Panasonic®

Инструкция за употреба

Система за домашна мрежа
Цифрова безжична слушалка

Модел: **KX-HNH100FX**

Преди употреба, моля прочетете “Подготовка” на страница 10.

Благодарим ви, че избрахте този продукт на Panasonic.
Преди да използвате този продукт, моля прочетете внимателно инструкцията за употреба и я запазете да бъдещи справки.
За да използвате този уред във вашия регион, най-напред променете езика на дисплея (страница 31), след това задайте съответната регионална настройка (страница 31).

Въведение

Информация за принадлежностите 3
Разширяване на Системата за домашна мрежа Panasonic.....4

Важна информация

За тази система 6
За вашата безопасност 6
Важни указания за безопасност 7
За най-високо качество 7
Друга информация 8

Подготовка

Инсталиране 10
Органи за управление 11
Икони на дисплея 12
Включване/изключване 13
Регистриране на слушалката 13
Езикови настройки 13
Запис на поздравително съобщение 13
Други настройки 14

Осъществяване/приемане на повиквания

Осъществяване на повикване 15
Приемане на повикване 15
Списък на повикванията 16
Полезни функции при повикване 16
Локализиране на слушалка 18
Вътрешна връзка 18
Заключване на бутоните 18

Телефонен указател

Телефонен указател 19
Бързо набиране 20

Програмиране

Списък на менюто 22
Аларма на слушалката 27
Нощен режим 28
Блокиране на повиквания..... 29
Други функции 30
Wi-Fi® настройки 31

Телефонен секретар

Телефонен секретар 33
Активиране на телефонния секретар 33
Поздравително съобщение.....33
Прослушване на съобщения 34
Допълнителни функции за известяване..35
Управление от разстояние 36
Настройки на телефонния секретар 37

Интегриране в Системата за домашна мрежа

Интегриране в Системата за домашна мрежа 39
Функции на алармената система 39
Активиране и деактивиране на системата.39
Функции на умния контакт 41
Функции на приложението Home Network. 41
Ръководство на потребителя 42

Полезна информация

Услуга Гласова поща..... 43
Въвеждане на символи 43
Съобщения за грешки 46
Решаване на проблеми 47

Приложение

Спецификации 52

Показалец

Показалец 53

Информация за принадлежностите

Предоставени принадлежности

№	Принадлежност/Каталожен номер	Количество
①	Акумулаторни батерии*1	2
②	Капак на слушалката*2	1
③	Зарядно устройство	1
④	AC (мрежов) адаптер/PNLV233CE	1

*1 Вижте страница 3 за информация относно смяната на батериите.
*2 Капакът е поставен на слушалката фабрично.

Допълнителни принадлежности / консумативи

Моля, обърнете се към най-близкия дилър или сервизен център на Panasonic.

Принадлежности	Модел / Спецификации
Акумулаторни батерии*1	Тип на батериите: – Никел метал хидридни (Ni-MH) – 2 x AAA (R03) размер за всяка слушалка – 1.2 V – Минимален ампераж 550 mAh

*1 Батериите за смяна може да са с различен капацитет от предоставените. Препоръчваме ви да използвате акумулаторни батерии Panasonic.

Друга информация

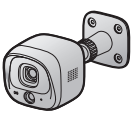
- Дизайнът и спецификациите могат да бъдат променяни без предизвестие.
- Илюстрациите в тази инструкция могат леко да се различават от действителния продукт.
- Моля вижте “Информация за екопроектиране” в системното ръководство на хъба за информацията, свързана с ErP директивата.

Търговски марки

- iPhone и iPad са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и други страни.
- Android е търговска марка на Google Inc.
- Microsoft, Windows и Internet Explorer са търговски марки или регистрирани търговски марки на Microsoft Corporation в САЩ и/или други страни.
- Wi-Fi е регистрирана търговска марка на Wi-Fi Alliance.
- Всички други търговски марки са притежание на съответните им собственици.

Разширяване на Системата за домашна мрежа Panasonic

Системата за домашна мрежа Panasonic е безжична система, която ви позволява да изградите мощна мрежа от устройства, като камери, датчици и умни контакти, и да ги контролирате от лесно използваемо приложение.По-долу са описани съвместимите устройства. За информация относно приложението Home Network, вижте Ръководство на потребителя (страница 42).
Максималният брой устройства от всеки тип е описан по-долу.

Цифрова безжична слушалка (KX-HNH100: максимум 6[*1]) ● Осъществяване и приемане на повиквания по стационарна телефона линия ● Може да се използва за промяна на режима на активиране на системата ● Показва състоянието на системата ● Приема известия при задействане на датчиците	
Камера за употреба на закрито (KX-HNC200: максимум 4[*2]) ● Камера за цветни изображения с вграден микрофон за наблюдение на живо и запис ● Вградени визуален сензор, звуков сензор и температурен сензор, които могат да активират други действия (запис от камерата, включване на лампа и др.) ● Вграден микрофон и говорител за двупосочна комуникация	
Камера за употреба на открито (KX-HNC600: максимум 4[*2]) ● Камера за цветни изображения с вграден микрофон за наблюдение на живо и запис ● Вградени визуален сензор и инфрачервен сензор, които могат да активират други действия (запис от камерата, включване на лампа и др.) ● Вграден микрофон и говорител за двупосочна комуникация ● Конструкция, устойчива на пръскане, за монтаж навън	
Датчик за прозорец/врата (KX-HNS101: максимум 50[*2]) ● Отчита отваряне на съответния прозорец или врата ● Може да се използва за задействане на други функции (запис от камера, включване на лампа и др.)	
Датчик за движение (KX-HNS102: максимум 50[*2]) ● Отчита движение в обкръжаващата го зона ● Може да се използва за задействане на други функции (запис от камера, включване на лампа и др.)	

Умен контакт (KX-HNA101: максимум 50*2) ● Може да бъде включван и изключван от слушалката, от приложението Home Network, при сработване на датчик или по график ● Отчитане на претоварване по ток и по мощност за ваше спокойствие ● Регистриране на консумацията за ваша информация ● Предлагането на умния контакт е различно, в зависимост от региона. За повече информация се обърнете към търговски представител на Panasonic. ● Умният контакт изглежда по различен начин, в зависимост от региона, в който се предлага ● Показаният модел е KX-HNA101FX.	

*1 Опционалните слушалки могат да са с различен цвят от предоставената в системния комплект.
*2 В хъба могат да бъдат регистрирани общо 6 безжични слушалки, 4 камери и 50 други устройства (датчици за движение, датчици за прозорец/врата, умни контакти и др.).

Продуктовата гама в Системата за домашна мрежа се разраства!

Можете да потърсите и нови устройства, които да направят вашата Системата за домашна мрежа още по-полезна и по-удобна.
За информация относно най-новите устройства, моля посетете следния уеб сайт:
Полша: www.panasonic.pl
Унгария: www.panasonic.com/hu
Чехия: www.panasonic.com/cz
Словакия: www.panasonic.com/sk
Хърватия: www.panasonic.com/hr
Румъния: www.panasonic.com/ro
България: www.panasonic.com/bg
Македония: http://www.videodata.com.mk/
Други държави: www.panasonic.eu

Мобилни устройства

Вашите мобилни устройства: максимум 8*1	
Можете да разширите системата, като инсталирате приложението Home Network във вашите мобилни устройства (смартфони, таблети и др.) и регистрирате вашите мобилни устройства в хъба. Вижте страница 41 за повече информация относно приложението Home Network. **Забележка:** ● Преди да използвате приложението, трябва да конфигурирате Wi-Fi настройките на хъба.	

*1 До 8 мобилни устройства могат да бъдат регистрирани в хъба, но само първите 4 от тях могат да използват телефонните функции.

За тази система

- Тази система е спомагателна система. Тя не е проектирана за осигуряване на пълна защита на имуществото. Panasonic не носи отговорност в случай на загуба на имущество при работа на системата.
- Безжичните функции на тази система могат да бъдат смущавани, затова функционалността не е гарантирана във всички ситуации. Panasonic не носи отговорност за наранявания или имуществени вреди, възникнали при проблеми в безжичната комуникация.

За вашата безопасност

За да предотвратите наранявания, смърт или имуществени вреди, и за безопасно използване на уреда, моля прочетете внимателно тези указания.

⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Електрическо захранване

- Използвайте само посочения източник на електрозахранване.
- Не претоварвайте електрическия контакт и удължителните кабели. Това може да причини пожар или токов удар.
- Вкарвайте напълно AC адаптера/щепсела в контакта. В противен случай може да възникне сериозна опасност от пожар или токов удар.
- Редовно почиствайте праха и замърсяванията от AC адаптера/щепсела, като го изключите от контакта и избършете със сухо меко парче плат. Овлажняването на праха и замърсяванията може да доведе до пожар или токов удар.
- Ако се появи дим, неспецифична миризма или звук, незабавно изключете уреда от контакта, за да избегнете пожар или токов удар. Уверете се, че димът е спрял и се обърнете към оторизиран сервиз за проверка и ремонт на уреда.
- Ако корпусът на уреда е счупен, изключете уреда от контакта. Не докосвайте вътрешните елементи, поради опасност от токов удар.
- Никога не докосвайте щепсела с мокри ръце, поради опасност от токов удар.
- Не свързвайте нестандартни и неспецифични устройства.

Инсталиране

- За да елиминирате опасността от възникване на пожар или токов удар, не излагайте този уред на дъжд и влага.
- Не използвайте уреда близо до автоматизирани устройства, като противопожарна аларма, автомат за врата и др. Радиовълните, излъчвани от уреда, могат да повредят или смущават тези устройства, и да възникне инцидент.
- Не позволявайте AC адаптерът или телефонната линия да бъдат дърпани, прегъвани или поставяни под тежки предмети.

Предпазни мерки

- Изключвайте уреда от контакта преди почистване. Не използвайте течни и аерозолни препарати.
- Не разглобявайте уреда.
- Не изливайте течности (като почистващи препарати и др.) върху конектора на кабела на телефонната линия, поради опасност от пожар. Ако той се намокри, незабавно го изключете от розетката и не го използвайте.
- Не поставяйте метални предмети в уреда. Ако в уреда попадне метален предмет, изключете електрическия предпазител и се обърнете към сервиз.

Медицинска апаратура

- Преди да използват този уред, хората с пейсмейкъри, слухови апарати и други подобни устройства трябва да се консултират с производителя на съответното устройство, за да се уверят, че то не се смущава от радиовълни. DECT функцията на този уред работи между 1.88 GHz и 1.90 GHz, с пикова мощност 250 mW.
- Този уред не трябва да се ползва близо до медицинска или друга апаратура, или до оборудване, чувствително към радиовълни. В болниците, поликлиниките и др.

може да има такова оборудване. Бъдете внимателни.

⚠ВНИМАНИЕ

Инсталиране и разположение

- Не инсталирайте този уред по време на гръмотевична буря.
- Не инсталирайте розетката и телефонната линия на влажни или мокри места, освен ако не са специално конструирани за употреба на мокри места.
- Не докосвайте неизолирани телефонни кабели или жакове, освен ако телефонната линия не е изключена от розетката.
- Инсталирайте телефонните линии с повишено внимание.
- AC адаптерът е основно средство за отделяне от електрическата мрежа. Контактът, в който го включвате, трябва да е наблизо и да е лесно достъпен.
- Този уред не може да осъществява повиквания когато:
  – батериите на слушалката са изтощени или повредени.
  – прекъснало е електрозахранването.
  – бутоните са заключени.
- Не поставяйте метални предмети, като кламери и др., близо до уреда. Те може да причинят късо съединение на контактите за зареждане.

Батерии

- Използвайте само батериите, посочени на страница 3. **ИЗПОЛЗВАЙТЕ САМО акумулаторни Ni-MH батерии с AAA (R03) размер.**
- Не комбинирайте стари и нови батерии.
- Не отваряйте и не разглобявайте батериите. Електролитът в тях може да причини изгаряне или нараняване на очите или кожата. Електролитът е отровен и не трябва да се поглъща.
- Бъдете внимателни при боравене с батериите. Не допускайте до тях да се докосват метални предмети, като гривни, колиета и др. Това може да причини късо съединение, прегряване и пожар.
- Зареждайте батериите само според указанията, описани в тази инструкция. Стриктно спазвайте посочените ограничения и мерки за безопасност.
- Използвайте само съвместимо зарядно устройство за зареждане на батериите. Не преработвайте зарядното устройство. Това може да доведе до експлозия.

Важни указания за безопасност

За предпазване от пожар, токов удар или нараняване, при работа с този уред трябва да се спазват базовите указания за електрическа безопасност, включително следните:

1. Не използвайте този уред близо до вода, например до вани, легени, кухненски мивки, плувни басейни и на други влажни или мокри места.
2. Не използвайте телефона (освен ако не е безжичен) по време на гръмотевична буря. Съществува опасност от токов удар от светкавица.
3. Не използвайте телефона, за да съобщите за изтичане на газ, близо до теча.
4. Използвайте само посочените батерии и захранващ кабел. Не хвърляйте батериите в огън, поради опасност от експлозия. При изхвърляне на батериите, спазвайте местното законодателство.

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ УКАЗАНИЯ

За най-високо качество

Оптимално разположение на хъба

Хъбът и другите съвместими устройства Panasonic комуникират помежду си чрез радиовълни.

- За максимален обхват и минимален шум при комуникацията, разположете хъба:
  – на удобно, високо и централно място, без наличие на близки прегради между хъба и другите устройства.
  – далече от електрически устройства, като телевизори, радиоапарати, безжични или мобилни телефони, и др.
  – избягвайте насочени радио- или телевизионни антени (например антени на клетки за мобилни

телефони). Бъдете внимателни, когато поставяте хъба близо до прозорец.
- Обхватът и звуковото качество зависят от условията на конкретната среда.
- При наличие на смущения в комуникацията, преместете хъба на друго, по-подходящо място.

Околна среда

- Пазете уреда далече от източници на радиосмущения, като електромотори, луминесцентни лампи и др.
- Пазете уреда от замърсявания, дим, прах, висока температура, влага и вибрации.
- Не излагайте уреда на пряка слънчева светлина.
- Не поставяйте тежки предмети върху този уред.
- Ако няма да използвате този уред за дълъг период от време, изключете го от контакта.
- Този уред трябва да бъде далече от топлинни източници, като печки, радиатори и др., и не трябва да се инсталира в стаи, температурата в които е под 0 °C или над 40 °C. Също така, трябва да се избягват места с висока влажност.
- Максималният комуникационен обхват може да се намали при използване на този уред на следните места: близо до прегради, като хълмове и тунели, под земята, близо до метални предмети, като телени огради и др.
- Използването на този уред близо до електроуреди може да причини смущения. Отдалечете го от електроуредите.
- Обхватът на безжичната комуникация от хъба до всяко устройство в системата е около 50 m на закрито и около 300 m на открито, когато няма прегради.

Друга информация

ВНИМАНИЕ: Опасност от експлозия при неправилна смяна на батериите. Изхвърлете старите батерии съгласно указанията.

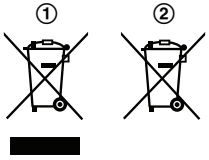
Рутинна поддръжка

- **Бършете повърхността на уреда с меко, леко навлажнено парче плат.**
- Не използвайте ацетон, бензин, спирт и други силни разтворители или абразиви.

Забележка относно изхвърлянето или преотстъпването на този уред

- Този уред може да съдържа важна конфиденциална информация. Ако го изхвърляте, връщате или предавате на друго лице, изтрийте цялата информация от паметта му, например позициите от телефонния указател, позициите от списъка на повикванията и др.

Изхвърляне на старото оборудване и батерии (Само за Европейски съюз и страни със системи за рециклиране)



Тези символи (①, ②), поставени върху продукта, опаковката му и/или съпътстващите го документи, означават, че използваните електрически и електронни уреди, и батерии не трябва да се смесват с общите домакински отпадъци. За правилна обработка и рециклиране на старите уреди и използваните батерии, моля предайте ги в събирателните пунктове, съобразно местното законодателство.
Правилното изхвърляне и грижа за уредите и батериите ще спомогне за спестяване на ценни ресурси и предотвратяване на потенциални негативни ефекти върху човешкото здраве и околната среда.
Моля, обърнете се към местните власти за повече информация относно събирането и рециклирането на отпадъци.
Може да бъдете санкционирани при неправилно изхвърляне на отпадъци, съобразно местното законодателство.

Забележка за символа за батериите

Този символ (②) може да се използва в комбинация с химическия символ. В такъв случай продуктът трябва да се третира и според Директивата за съответния химикал.

Забележка относно изваждането на батерията

Вижте “Поставяне на батериите” на страница 10.

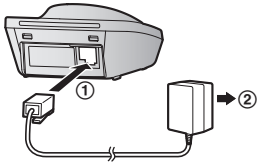
Инсталиране

Свързване

① Свържете жака на кабела на AC адаптера към уреда, като го натиснете.
② Включете AC адаптера в контакта на електрическата инсталация.

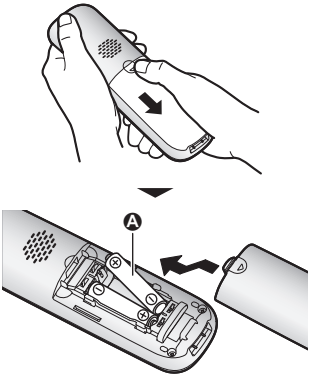
Забележка:

- Използвайте само предоставения AC адаптер Panasonic PNLV233CE.



Поставяне на батериите

- ИЗПОЛЗВАЙТЕ САМО акумулаторни Ni-MH батерии с размер AAA (R03) (Ⓐ).
- НЕ използвайте Алкални, Манганови или Ni-Cd батерии.
- Спазвайте поляритета (⊕, ⊖).



Следвайте указанията на дисплея, за да настроите уреда.

Зареждане на батериите

Заредете батериите около 7 часа.

- Уверете се, че "**Charging**" ("**Зареждане**") е изобразено (Ⓐ).
- Когато батериите се заредят напълно, "**Fully Charged**" ("**Зареден**") ще се изобрази.

Забележки за инсталирането

Забележки за свързването

- AC адаптерът трябва да остане свързан през цялото време (нормално е по време на работа адаптерът леко да се загрее).
- AC адаптерът трябва да бъде включен във вертикален или подов контакт на електрическата инсталация. Не го включвайте в контакт на тавана, например, тъй като под действие на теглото си той може да се изключи.

Забележки за поставяне на батериите

- Използвайте само предоставените акумулаторни батерии. При смяна на батериите, използвайте само акумулаторни батерии Panasonic, описани на стр. 3, 7.

Забележки за зареждане на батериите

- Нормално е по време на зареждането слушалката да се загрее.
- Веднъж месечно почиствайте контактите за зареждане на слушалката и зарядното със суха мека кърпа. Преди да започнете почистване, изключете уреда от контакта. При използване на замърсени или влажни места, почиствайте по-често.

Ниво на батериите

Икона	Ниво на батериите
	Високо
	Средно
	Слабо
	Трябва да се заредят.

Характеристики на предоставените Ni-MH батерии Panasonic

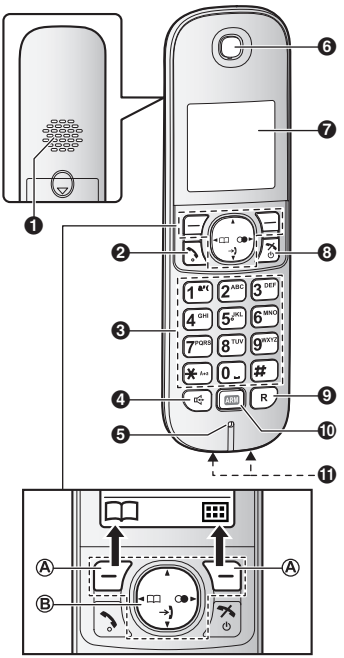
Използване	Времетраене
При употреба	Максимум 15 часа
В режим готовност	Максимум 170 часа

Забележка:

- Действителните показатели зависят от начина на използване и условията.

Органи за управление

Слушалка



❶ **Говорител**
❷ **【 】 (Разговор)**
❸ **Клавиатура (бутони за набиране)**
❹ **【 】 (Микрофон-говорител)**
❺ **Микрофон**
❻ **Слушалка**
❼ **Дисплей**
❽ **【 】 (Изключване/Включване)**
❾ **【R】: Бутон Recall/Flash**
❿ **【ARM】 (Активиране/деактивиране)**
⓫ **Контакти за зареждане**

■ **Типове управляващи бутони**
Ⓐ Многофункционални (меки) бутони

Натискането на мек бутон активира функцията, изобразена точно над него на дисплея.

Ⓑ **Бутон за навигация**

– 【▲】, 【▼】, 【◄】 или 【►】: Навигация в менютата и избор на позиции.
– 【▲】 или 【▼】: Регулиране на силата на звука по време на разговор.
– 【◄】 (📖: Телефонен указател): Разглеждане на телефонния указател.
– 【►】 (●): Повторно набиране.
– 【▼】 (➔): Списък на повикванията.

Икони на дисплея

Символи на дисплея на слушалката

Символ	Значение
	В обхват на хъба: Повече лентички показват по-голяма близост до хъба.
	Извън обхвата на хъба
	Линията се използва. ● Ако мига: Задържано повикване. ● Ако мига бързо: Получава се входящо повикване.
	Изключена подсветка на дисплея и бутоните (стр. 25)
	Вътрешна връзка.
	Активирана аларма на слушалката. (стр. 27)
NR	Активирано шумопонижение (стр. 17)
	Микрофон-говорителят е включен (стр. 15)
	Изключено звънене. (стр. 25)
	Нощен режим. (стр. 28)
	Получено е ново гласово съобщение.*1 (стр. 43)
	Активиран е режим В къщи. (стр. 39)

Символ	Значение
	Режим Навън. (стр. 39)
	Поверителен режим. (стр. 26)
	"Greeting Only" (**"Само поздрав."**) е избрано. Не се записват съобщения. (стр. 38)
	● Ако е до иконата за батерията: Телефонният секретар е включен. (стр. 33) ● Ако е изобразено с цифра: Брой на записаните нови съобщения. (стр. 34)
	Ниво на батериите
	Неприето повикване*2 (стр. 16)
	Блокирано повикване*2 (стр. 29)
	Камера за открито/закрито
	Датчик за врата
	Датчик за прозорец
	Датчик за движение
	Друг датчик
	Сила на сигнала на безжичната мрежа
	Защитена безжична мрежа
IN USE	Телефонният секретар се използва.
Line in use	Друг използва линията.

*1 Само при услуга Гласова поща
*2 Само при Идентификация на повикването

Икони на меките бутони на слушалката

Икона	Действие
	Връщане към предишен екран или външно повикване.
	Активиране на менюто.
OK	Активиране на избрана позиция.
	Осъществяване на повикване.

Икона	Действие
	Временно изключване звъненето при входящо повикване. (стр. 15)
	Задържане на повикване.
	Телефонен указател.
	Редактиране на номера в телефонния указател. (стр. 30)
	Добавяне на позиция. (стр. 20)
	Показване на менюто за търсене в телефонния указател. (стр. 20)
	Отключване на бутоните. (стр. 18)
	Спиране на алармата. (стр. 28)
	Бутон за отлагане на алармата. (стр. 28)
✓	Избиране на позиции или слушалки. (стр. 29)
■	Стоп на запис, възпроизвеждане или тревога.
	Запаметяване на телефонни номера (стр. 19). Запаметяване на настройки. (стр. 32)
×	Изтриване на избрана позиция.
	Позволява осъществяване на вътрешно повикване. (стр. 18)
C	Изтриване на символи/цифри.
	Заглушаване на микрофона.
	Опресняване на статуса на датчика. (стр. 40)
	Включване на умния контакт. (стр. 41)
	Изключване на умния контакт. (стр. 41)

Включване/изключване

Натиснете [⚒⏻] за около 2 секунди.

Регистриране на слушалката

Регистриране на слушалка в хъба

Тази процедура не е необходима при устройствата от системния комплект.

Преди да използвате слушалката, трябва да я регистрирате в хъба.
Ако сте закупили слушалки отделно (а не като част системния комплект), ползвайте следната процедура, за да регистрирате всяка слушалка в хъба.

1 **Хъб:**
Натиснете и задръжте **[•))A HANDSET/LOCATOR]**, докато LED индикаторът започне да мига бавно в зелено.
- Ако всички регистрирани слушалки започнат да звънят, натиснете отново **[•))A HANDSET/LOCATOR]** и повторете тази стъпка.

2 **Слушалка:**
Поставете слушалката на зарядното устройство и изчакайте, докато прозвучи дълъг звуков сигнал.

Езикови настройки

Език на дисплея

1 [⌨]#110
2 [▲▼]: Изберете желаната настройка.
→ **[OK]**
3 [⚒⏻]

Запис на поздравително съобщение

Можете да запишете свое собствено поздравително съобщение, вместо фабрично записаното. За подробности, вижте стр. 33.

1 [⌨]#302

2 [▲▼]: “Yes” → [OK]

3 Запишете поздравителното съобщение. → [■] → [⚒⏻]

Други настройки

Режим на набиране

Ако не можете да се обаждате, променете тази настройка според телефонната линия. Настройката по подразбиране е “Tone”.

“Tone” (“Тонално”): Тонално набиране.

“Pulse” (“Импулсно”): Импулсно набиране.

1 [⌨] [#] [1] [2] [0]

2 [▲▼]: Изберете желаната настройка.

3 [OK] → [⚒⏻]

Осъществяване на повикване

1 Вдигнете слушалката и наберете телефонния номер.
- За корекция, натиснете [C].

2 [ ]

3 Когато приключите разговора, натиснете [ ] или поставете слушалката на зарядното устройство.

Използване на микрофон-говорител

1 Наберете номера и натиснете [ ].

2 Когато приключите, натиснете [ ].

Забележка:

- За връщане към слушалката, натиснете [ ]/[ ].

Регулиране силата на звука в слушалката или говорителя

Натискайте [▲] или [▼] при разговор.

Осъществяване на повикване от списъка за повторно набиране

Последните 10 набрани номера (максимум по 24 цифри) се запаметяват в списък.

1 [►] (○●)

2 [⇕]: Изберете желания номер.

3 [ ]

Изтриване на номер от списъка

1 [►] (○●)

2 [⇕]: Изберете желания номер. → [✕]

3 [⇕]: "Yes" → [OK] → [ ]

Пауза (за ползващи учрежденски централи и др.)

Понякога при набирането на номера е необходимо да бъде направена пауза, например при въвеждане на PIN код, при изход към външна линия и др. (стр. 20). Използвайте тази функция.

Например: Трябва да наберете "0", за да получите достъп до външна линия, и да изчакате малко, след като сте набрали "0".

1 [0] → [▲] (Пауза)

2 Наберете номера. → [ ]

Забележка:

- При всяко натискане на [▲] (Пауза) се въвежда 3-секундна пауза.

Приемане на повикване

1 Когато апаратът звъни, вдигнете слушалката и натиснете [ ] или [ ].

2 Когато приключите разговора, натиснете [ ] или поставете слушалката на зарядното устройство.

Отговор с всеки бутон: Можете да приемете повикване, като натиснете произволен бутон.
Автоматичен отговор: Можете да приемете повикване, като вдигнете слушалката (стр. 25).
Временно изключване на звънене: Можете да изключите звънването с натискане на [ ].

Регулиране на силата на звънене

Натискайте [▲] или [▼], докато апаратът звъни, за да регулирате силата на звънене.

Идентификация на повикването

При получаване на външно повикване се изобразява информация за повикващия.

Важно:

- Този апарат е съвместим с функцията Идентификация на повикването (Caller ID). За да я ползвате, трябва да се абонирате за нея в телефонната компания.
- Следното се изписва, ако апаратът не получава информация за повикването:
  - "Out of Area": Повикващият се обажда от регион, в който не се поддържа идентификация на повикването.
  - "Private Caller": Повикващият е забранил показване на информация.

- Възможно е тази функция да не работи, ако апаратът е свързан към учрежденска централа. Обърнете се към доставчика.

Неприети повиквания

Ако не приемете повикване, то се третира като неприето и на дисплея се показва ➔. Можете да разберете кой ви е търсил, като разгледате списъка на повикванията.
Ако видите дори само едно от неприетите повиквания, (стр. 16), ➔ се изтрива от дисплея. Ако не приемете друго повикване, ➔ отново се изобразява на дисплея.

Забележка:

- Дори и да има неприети повиквания, които не са разгледани, ➔ се изтрива от дисплея, когато следните действия се извършат с една от регистрираните слушалки:
  – Поставяне на зарядното устройство.
  – Натискане на [⚒⏻].

Показване на името от указателя

Ако информацията за номера на повикващия съвпада с номер, запаметен в телефонния указател, на дисплея и в списъка на повикванията се изписва запаметеното име.

Списък на повикванията

Информацията за последните 50 повиквания се съхранява в списък на повикванията, от най-новото към най-старото повикване.

Повикване от списъка

1 [▼] (➔)
2 Натиснете [▼] за търсене от най-новото повикване или [▲] за търсене от най-старото повикване.
3 За да върнете повикването, натиснете [📞]. За изход, натиснете [⚒⏻].

Забележка:

- Повикванията, които вече са видяни или приети, се маркират с "✓".

Редактиране на телефонен номер в списъка на повикванията

1 [▼] (➔)
2 [⇕]: Изберете желаната позиция.
3 [⌨] → [⇕]: "Edit" → [OK]
4 Редактирайте номера.
5 [📞]

Изтриване на информация от списъка на повикванията

1 [▼] (➔)
2 [⇕]: Изберете желаната позиция.
3 [✕] → [⇕]: "Yes" → [OK]
4 [⚒⏻]

Изтриване на цялата информация от списъка на повикванията

1 [▼] (➔)
2 [✕] → [⇕]: "Yes" → [OK]
3 [⚒⏻]

Полезни функции при повикване

Задържане на повикване

1 Натиснете [⌨] при външен разговор.
2 [⇕]: "Hold" ("Задържане") → [OK]
3 За освобождаване, натиснете [📞].

Забележка:

- След 10 минути задържане, връзката ще бъде прекъсната.

Заглушаване на микрофона

1 Натиснете [🎤] при разговор.
2 За отмяна, натиснете отново [🎤].

Забележка:

- [🎤] е мек бутон по време на разговор.

Бутон Recall/Flash

【R】 ви дава достъп до някои специални функции на учрежденската централа, като прехвърляне на повиквания и др., и до допълнителни телефонни услуги.

Забележка:

- За промяна на Recall/Flash интервала, вижте стр. 26.

Приемане на второ повикване (изчакващо повикване)

Ако получите второ повикване, докато водите разговор, ще чуете звуков сигнал за изчакващо повикване. Ако е получена информация за второто повикване, можете да видите информацията на дисплея и да приемете второто повикване.

Важно:

- За да ползвате функцията изчакващо повикване, може да е необходим абонамент за съответната услуга. Моля направете справка в телефонната компания за повече подробности.

1 Натиснете 【R】, за да приемете второто повикване.

2 За превключване между повикванията, натиснете 【R】.

Забележки:

- Моля направете справка в телефонната компания за предлагането на услугата.
- Ако функцията не работи, може да се наложи да промените Flash интервала (стр. 26).

Временно тонално набиране (за централи с импулсно набиране)

Натиснете ⊠, когато трябва да наберете тонално някакъв код или номер.

Шумопонижение на слушалката

Тази функция позволява да чувате чисто гласа на човека, с когото разговаряте, като намалява околния шум, идващ от телефонния апарат на отсрещната страна.

1 Натиснете 【⌨】, докато разговаряте.

2 【▲▼】: Изберете "**Noise Reduction On**" ("**Намаляване на шума Вкл.**") или "**Noise Reduction Off**" ("**Намаляване на шума Изкл.**"). → 【OK】

Забележки:

- В зависимост от средата, в която се използва слушалката, тази функция може да не е ефективна.
- Тази функция не е налична при използване на микрофон-говорител.

Еквалайзер на слушалката

Тази функция изчиства гласа на човека, с когото разговаряте. Така гласът му става по-реалистичен, по-чист и по-разбираем.

1 Натиснете 【⌨】 при разговор.

2 【▲▼】: "**Equalizer**" ("**Еквалайзер**") → 【OK】

3 【▲▼】: Изберете желаната настройка. → 【OK】

Забележки:

- В зависимост от състоянието на връзката и на телефонната линия, тази функция може да засили шума и смущенията. Ако това се случи, изключете я.
- Тази функция не е налична при използване на микрофон-говорител.

Споделяне на разговор

Можете да се присъедините към външен разговор. За целта, натиснете 【📞】 при външен разговор, воден от друга слушалка.

Забележки:

- Максимум 3 страни (включително 1 външна) могат да се присъединят към разговор. **(3-странна конферентна връзка)**
- За да предотвратите присъединяване на други страни към вашия разговор, активирайте поверителен режим (стр. 26).

Прехвърляне на повикване, конферентна връзка

Получено външно повикване може да се прехвърли към друга слушалка, или да се реализира конферентна връзка.

1 При външен разговор натиснете [▦].

2 [▲▼]: "Intercom" ("Интерком") → [OK]

3 **Когато са регистрирани 3 или повече слушалки:**
[▲▼]: Изберете слушалка. → [OK]
Когато са регистрирани 2 слушалки:
Преминете към следващата стъпка.

4 Изчакайте слушалката да отговори.
- Ако слушалката не отговаря, натиснете [↩] за връщане към разговора.

5 **За да осъществите прехвърлянето:**
Натиснете [⏻].
За конферентна връзка:
[▦] → [▲▼]: "Conference" ("Конферентен") → [OK]
- За да напуснете конферентната връзка, натиснете [⏻]. Другите две страни могат да продължат.
- За да задържите външното повикване: [▦] → [▲▼]: "Hold" ("Задържане") → [OK]
  За продължаване на конферентната връзка: [▦] → [▲▼]: "Conference" ("Конферентен") → [OK]
- За край на конферентната връзка: [▦] → [▲▼]: "Stop Conference" ("Стоп конферентен") → [OK]
  Можете да продължите разговора с външната страна.

Забележка:

- Можете да изберете и вашето мобилно устройство, ако то е регистрирано в хъба. За подробности, вижте Ръководство на потребителя (страница 42).

Локализиране на слушалка

Можете да намерите липсваща слушалка, като я повикате.

1 **Хъб:** Натиснете [•))A HANDSET/LOCATOR].
- Всички регистрирани слушалки ще звънят в продължение на 1 минута.

2 За да спрете звъненето (повикването):
Хъб:
Натиснете [•))A HANDSET/LOCATOR].
Слушалка: Натиснете [⏻].

Вътрешна връзка

Можете да осъществите вътрешна връзка (интерком) между слушалки.

Забележка:

- Когато повиквате вътрешно слушалка, тя ще звъни в продължение на 1 минута.
- Ако получите външно повикване при вътрешна връзка, ще чуете прекъсващ сигнал. За да приемете повикването, натиснете [⏻], след това [📞].
- При тази функция можете да изберете и вашето мобилно устройство, ако то е регистрирано в хъба. За подробности, вижте Ръководство на потребителя (страница 42).

Вътрешно повикване

1 [▦] → [⌂] → [OK]

2 [▲▼]: Изберете желания апарат. → [OK]

3 За край на разговора натиснете [⏻].

Забележка:

- За повикване можете да използвате и мекия бутон [⌂], ако е изобразен.

Приемане на вътрешно повикване

1 Натиснете [📞], за да приемете повикването.

2 За край на разговора натиснете [⏻].

Заключване на бутоните

Клавиатурата на слушалката може да бъде "заключена", така че да не може да се набира и да се правят настройки. Входящите повиквания могат да се приемат. За заключване, натиснете [▦] за около 3 секунди.
- За отключване натиснете [🔑] за около 3 секунди.

Забележка:

- Ако клавиатурата е заключена, не можете да реализирате спешни повиквания.

Телефонен указател

В телефонния указател можете да запаметите до 500 имена (макс. 16 символа) и телефонни номера (макс. 24 цифри), и да ги групирате в определени категории.

Важно:

- Всички позиции могат да се споделят с всяка от регистрираните слушалки.
- Можете да копирате контактите от вашето мобилно устройство в слушалката, ако мобилното устройство е регистрирано в хъба. Ако телефонните номера са запаметени във вашето мобилно устройство с международния символ "+" и кода на държавата, препоръчваме ви да запаметите кодове за преобразуване в хъба. За подробности, вижте Ръководство на потребителя (страница 42).

Добавяне на позиции в указателя

1 [📖] или [◄] (📖) → [⌨]
2 [⇕]: "New Entry" ("Нов Запис") → [OK]
3 Въведете името. → [OK]
   - Може да смените режима на въвеждане на символи с [R] (стр. 43).
4 Въведете телефонния номер. → [OK]
5 [⇕]: Изберете желаната категория. → [OK] 2 пъти → [☎]

Запаметяване на номер от списъка за повторно набиране в указателя

1 [►] (○●)
2 [⇕]: Изберете телефонния номер. → [📖]
3 За въвеждане на име, продължете от стъпка 3, "Редактиране на позиции", стр. 20.

Запаметяване на информация за повикващия в указателя

1 [▼] (➔)
2 [⇕]: Изберете желаната позиция. → [⌨]
3 [⇕]: "Save CID" ("Запази CID") → [OK]
4 [⇕]: "Phonebook" ("Указател") → [OK]
5 Продължете от стъпка 3, "Редактиране на позиции", стр. 20.

Категории

Категориите позволяват бързо и лесно да намерите желаната позиция в указателя. Може да смените имената на категориите (например, "Приятели", "Семейство" и др.). Ако използвате услуга Идентификация на повикването, можете да изберете отделна мелодия на звънене за всяка категория, и лесно да разбирате кой ви се обажда.

Промяна имената на категориите/ задаване на мелодии на звънене

Фабрично зададените имена са "Category 1" до "Category 9".

1 [📖] или [◄] (📖) → [⌨]
2 [⇕]: "Category" ("Категория") → [OK]
3 [⇕]: Изберете категория. → [OK]
4 **За промяна на името на категорията**
   [⇕]: "Category Name" ("Име Категория") → [OK] → Редактирайте името (максимум 10 символа). → [OK]
   За задаване на мелодия на звънене
   [⇕]: Изберете текущата мелодия на звънене за категорията. → [OK] → [⇕]: Изберете желаната мелодия. → [OK]
5 [☎]

Намиране на позиция в телефонния указател и повикване

1 [📖] или [◄] (📖)
2 **Преглеждане на позициите поред**
   [⇕]: Изберете желаната позиция.
   Търсене по първата буква
   ① Натиснете бутона ([0] до [9] или [#]), съответстващ на желаната буква (стр. 43).
   ② [⇕]: Прегледайте позициите поред, ако е необходимо.
   Търсене по заявка

Можете да стесните търсенето, като въведете първите букви от името.
① [*] → Въведете първите букви от името (до 4), като използвате главни букви (стр. 43). → [OK]
② [▲▼]: Прегледайте позициите поред, ако е необходимо.

Търсене по категория
① [🔍] → [▲▼]: "Category" ("Категория") → [OK]
② [▲▼]: Изберете желаната категория. → [OK]
③ [▲▼]: Прегледайте позициите поред, ако е необходимо.

3 [📞]

Редактиране на позиции

1 Намерете желаната позиция (стр. 19).
2 [⌨] → [▲▼]: "Edit" ("Редактиране") → [OK]
3 Редактирайте името. → [OK]
4 Редактирайте телефонния номер. → [OK]
5 [▲▼]: Изберете желаната категория. (стр. 19). → [OK] 2 пъти
6 [⏻]

Изтриване на позиции

Изтриване на една позиция

1 Намерете желаната позиция (стр. 19).
2 [⌨] → [▲▼]: "Erase" ("Изтрий") → [OK]
3 [▲▼]: "Yes" ("Да") → [OK]
4 [⏻]

Изтриване на всички позиции

1 [📖] или [◄] (📖) → [⌨]
2 [▲▼]: "Erase All" ("Изтрий Всички") → [OK]
3 [▲▼]: "Yes" ("Да") → [OK]
4 [▲▼]: "Yes" ("Да") → [OK]
5 [⏻]

Верижно набиране

Тази функция позволява да набирате номера, запаметени в телефонния указател, докато водите разговор. Тя може да се използва, например, за набиране на PIN кодове, кодове за достъп и др., които сте запаметили в телефонния указател.

1 При външен разговор, натиснете [⌨].
2 [▲▼]: "Phonebook" ("Указател") → [OK]
3 [▲▼]: Изберете желаната позиция.
4 Натиснете [📞] (десния мек бутон) за набиране на номера.

Забележка:

- Ако е необходимо, при запаметяване на номерата (PIN кодове, кодове за достъп и др.), натискайте [▲] (Пауза) за добавяне на пауза там, където трябва (вижте стр. 15).
- При импулсно набиране, може да се наложи да въведете [*] преди [⌨] в стъпка 1 за временно превключване на режима на набиране на тонален. Когато добавяте позиции в телефонния указател, препоръчваме да въведете [*] в началото на номерата за верижно набиране (стр. 19).

Бързо набиране

Можете да присвоите по един телефонен номер на всеки от бутоните ([1] до [6]).

Добавяне на телефонни номера за бързо набиране

■ **С въвеждане на телефонни номера:**

1 Натиснете и задръжте желания бутон за бързо набиране ([1] до [6]). → [📖]
2 [▲▼]: "Manual" ("Ръчно") → [OK]
3 Въведете името (максимум до 16 символа). → [OK]
4 Въведете телефонния номер (максимум до 24 цифри). → [OK]
5 [OK] → [⏻]

■ **От телефонния указател:**

1 Натиснете и задръжте желания бутон за бързо набиране (1 до 6).
→ [📖]

2 [▲▼]: "Phonebook" ("Указател")
→ [OK]

3 [▲▼]: Изберете желаната позиция.

4 [OK] → [⏻]

Забележка:

- Ако редактирате позиция от телефонния указател, присвоена на бутон за бързо набиране, редакцията не се предава на бутона за бързо набиране.

Редактиране на позиция

1 Натиснете и задръжте желания бутон за бързо набиране (1 до 6).
→ [⌨]

2 [▲▼]: "Edit" ("Редактиране") → [OK]

3 Редактирайте името. → [OK]

4 Редактирайте телефонния номер. → [OK]

5 [OK] → [⏻]

Изтриване на позиция

1 Натиснете и задръжте желания бутон за бързо набиране (1 до 6).
→ [⌨]

2 [▲▼]: "Erase" ("Изтрий") → [OK]

3 [▲▼]: "Yes" ("Да") → [OK]

4 [⏻]

Разглеждане на настройките за бързо набиране / Повикване

1 Натиснете и задръжте желания бутон за бързо набиране (1 до 6).

2 За повикване, натиснете [📞].

Списък на менюто

За програмиране на функциите можете да използвате два метода:

■ **Програмиране чрез използване на менюто**

1 [⌨]

2 С [▲], [▼], [►] или [◄] изберете желаната позиция в главното меню. → **[OK]**

3 С [▼] или [▲] изберете желаната позиция в под-менютата. → **[OK]**

4 С [▼] или [▲] изберете желаната настройка. → **[OK]**

■ **Програмиране чрез директно въвеждане на кода на командата**

1 [⌨] → Въведете желания код.
Например: Натиснете [⌨][#][1][6][0].

2 Изберете желаната настройка. → **[OK]**

Забележки:

- За изход, натиснете [⏻].
- В долната таблица, < > показва фабричната настройка (настройката по подразбиране).
- В долната таблица, ☞ показва страницата, на която можете да направите справка.
- Редът на показване на менютата и под-менютата е различен при различните модели.

Таблица с менютата и директните команди

Главно меню: 🏠 **"Home Network"** (**"Домашна мрежа"**)

Под-меню 1	Под-меню 2	Настройки	Код	☞
Arm/Disarm*1	–	At Home Away <Disarm>	**#800**	39
Sensor Status	–	–	**#801**	40
Smart Plug	–	–	**#802**	41

Под-меню 1	Под-меню 2	Настройки	Код	☞
Settings	Disarm PIN*1	–	#810	40
	At Home – Alert Volume	Handset Off–6 <3>	#803	40
		Hub*1 Off–6 <3>	#✱803	
	At Home – Entry Alert Volume	Handset Off–6 <3>	#808	
		Hub*1 Off–6 <3>	#✱808	
	Away – Alert Volume	Handset Off–6 <6>	#804	
		Hub*1 Off–6 <6>	#✱804	
	Away – Entry Alert Volume	Handset Off–6 <3>	#807	
		Hub*1 Off–6 <3>	#✱807	
	Away – Exit Alert Volume*1	Off–6 <3>	#805	
	Talking Notification	<On> Off	#809	40

Главно меню: [oo] "Answering System" ("Телефонен Секретар")

Под-меню 1	Под-меню 2	Настройки	Код	☞
Play New Msg.	–	–	#323	34
Play All Msg.	–	–	#324	34
Erase All Msg.*1	–	–	#325	35
Greeting	Start REC*1	–	#302	33
	Play Greeting	–	#303	34
	Default*1 (Връщане към фабричното поздравително съобщение)	–	#304	34

Под-меню 1	Под-меню 2	Настройки	Код	☞
New Message Alert*1	Outgoing Call – On/Off	On <Off>	**#338**	35
	Outgoing Call – Notification to	–		
	Outgoing Call – Remote Code	Activate <Inactivate>		
	Hub Beep	On <Off>	**#339**	35
Settings	Number of Rings*1	Унгария и Полша: 2-7 Rings <4 Rings> Auto Чехия, Словакия и други страни: 2-6 Rings <4 Rings> Auto	**#211**	38
	Recording Time*1	1 Minute <3 Minutes> Greeting Only*2	**#305**	38
	Remote Code*1	–	**#306**	36
	Call Screening	<On> Off	**#310**	37
	Answering System On/ Off*1	On <Off>	**#343**	33
Answer On*1	–	–	**#327**	33
Answer Off*1	–	–	**#328**	33

Главно меню: “Caller List” (“Повиквания”)

Операция	Код	☞
Разглеждане на списъка на повикванията.	**#213**	16

Главно меню: “Intercom” (“Интерком”)

Операция	Код	☞
Повикване на желания апарат.	**#274**	18

Главно меню: “Initial Setup” (“Първон. Настройка”)

Под-меню 1	Под-меню 2	Настройки	Код	☞
Ringer Setup	Ringer Volume	Off–6 <6>	**#160**	–
	Ringtone*3	<Ringtone 1>	**#161**	–
	Night Mode – On/Off	On <Off>	**#238**	28
	Night Mode – Start/End	<23:00/06:00>	**#237**	29
	Night Mode – Ring Delay	30 sec. <60 sec.> 90 sec. 120 sec. No Ringing	**#239**	29
	Night Mode – Select Category	Category 1-9	**#241**	29
	First Ring*1, *4	<On> Off	**#173**	–
Time Format*1	–	12-hour <24-hour>	**#146**	–
Memo Alarm	Alarm1-3	Once Daily Weekly <Off>	**#720**	27
Handset Name	–	–	**#104**	30
Nuisance Call Block*1	Single Number	–	**#217**	29
	Range of Numbers	–		
	Withheld	On <Off>	**#240**	29
Speed Dial	–	–	**#261**	20
Display Setup	LCD & Key Backlight	<On> Off	**#276**	–
	Contrast (Контраст на дисплея)	Ниво 1–4 <2>	**#145**	–
Keytones	–	<On> Off	**#165**	–
Call Restrict*1	–	–	**#256**	30
Auto Talk*5	–	On <Off>	**#200**	15

Под-меню 1	Под-меню 2	Настройки	Код	☞
Line Setup	Dial Mode*1	Pulse <Tone>	#120	14
	Recall/Flash*1, *6, *7	900 msec. 700 msec. 600 msec. 400 msec. 300 msec. 250 msec. 200 msec. 160 msec. 110 msec. <100 msec.> 90 msec. 80 msec.	#121	17
Privacy Mode*1, *8	–	On <Off>	#194	17
Network Setup*1	Current Status	–	#526	32
	Wi-Fi Setup	–	#523	32
	IP Setup	<Auto (DHCP)> Manual (Static)	#500	32
	Reset Network	–	#730	32
Hub PIN*1	–	<0000>	#132	30
Register	Register H.set	–	#130	31
	Cancel Register*2	–	#131	31
Region*1	–	<Polska> Magyarorsz Česká rep. Slovensko Other	#136	31
Language	Display	<English>	#110	13

Главно меню: ♪ "Ringer Setup" ("Настройка Звънене")

Под-меню 1	Под-меню 2	Настройки	Код	☞
Ringer Volume	–	Off–6 <6>	#160	–
Ringtone*3	–	<Ringtone 1>	#161	–

Под-меню 1	Под-меню 2	Настройки	Код	☞
Night Mode	On/Off	On <Off>	#238	28
	Start/End	<23:00/06:00>	#237	29
	Ring Delay	30 sec. <60 sec.> 90 sec. 120 sec. No Ringing	#239	29
	Select Category	Category 1-9	#241	29
First Ring*1, *4	–	<On> Off	#173	–

*1 Ако програмирате тези позиции на една слушалка, не е нужно да ги програмирате и при другите слушалки.
*2 Това меню не се изобразява при превъртане на менютата на дисплея. То е достъпно само в режим на директно въвеждане кода на командата.
*3 Мелодиите на звънене са използвани със следните разрешения:
– "Ringtone 3": © 2014 Copyrights Vision Inc.
– "Ringtone 4" - "Ringtone 40": © 2012 Copyrights Vision Inc.
*4 Изберете настройка "Off" ("Изключен"), ако не желаете апаратът да звъни, преди да се е получила информация за повикващия (само при услуга Идентификация на повикването). Можете да премахнете само първото позвъняване, ако по подразбиране апаратът звъни два или повече пъти, в зависимост от телефонната компания.
*5 Ако ползвате услугата Идентификация на повикването и искате да виждате информация за повикващия, след като вдигнете, изключете тази функция.
*6 Променете Recall/Flash интервала, ако е необходимо, в зависимост от изискванията на телефонната компания, доставчика или централата.
*7 Настройката по подразбиране е следната, в зависимост от избраната регионална настройка (стр. 31).
"Magyarorsz" = "100 msec."
"Česká rep." = "100 msec."
"Slovensko" = "100 msec."
"Other" ("Други") = "600 msec."
*8 Поверителен режим - активирайте го, ако не желаете други потребители да се присъединяват към разговора, който водите при външно повикване.

Аларма на слушалката

Алармата звучи 1 минута в зададения час, и се повтаря 5 пъти през 5 минути [функция отлагане (snooze)]. Може да се изобрази и напомнящ текст. Общо 3 различни аларми могат да се програмират за всяка слушалка. За всяка от алармите може да се зададе един от 3 различни режима (еднократно, ежедневно или ежеседмично).

Важно:

- Уверете се, че датата и часът са настроени правилно. Часовите настройки на системата се конфигурират от настройките за датата и часа на мобилното устройство, регистрирано в хъба. Ако в хъба не е регистрирано мобилно устройство, регистрирайте го, като

следвате указанията в системното ръководство на хъба.

1 [▦] # 7 2 0

2 Изберете аларма с натискане на 1 до 3. → [OK]

3 [▲▼]: Изберете типа на алармата. → [OK]

"Off" ("Изключен" Изключена. Преминете към стъпка 9.
"Once" ("Веднъж") Алармата се активира еднократно.
"Daily" ("Всеки Ден") Алармата се активира ежедневно. Преминете към стъпка 5.
"Weekly" ("Седмично") Алармата се активира ежеседмично.

4 Продължете, в зависимост от режима, избран в стъпка 3.

■ **Once (Веднъж):**
Въведете желаната дата и месец. → [OK]

■ **Weekly (Седмично):**
[▲▼]: Изберете деня от седмицата и натиснете [✓]. → [OK]

5 Задайте желания час. → [OK]
- Можете да превключите между 24- и 12-часов формат ("AM" или "PM") с натискане на ⊠.

6 Въведете напомнящ текст (максимум 10 символа). → [OK]

7 [▲▼]: Изберете мелодия на алармата. → [OK]
- Препоръчваме ви да изберете различна мелодия от тази за външни повиквания.

8 [▲▼]: Изберете желаната настройка за отлагане. → [OK]

9 [OK] → [⏻]

Забележки:

- Натиснете [🔕] за изцяло спиране на алармата.
- При ползване на слушалката, алармата няма да се активира, докато слушалката не премине в режим готовност.
- Натиснете бутон за набиране или [🕒], за да спрете звука на алармата, но отлагането да остане активно.
- За да осъществите външно повикване при активирана функция за отлагане, най-напред спрете функцията за отлагане.

Нощен режим

С тази функция може да зададете период от време, през който слушалката не звъни при получаване на външно повикване. Това е удобно, ако искате да не ви безпокоят, например когато спите. Можете да настроите нощен режим на всяка слушалка. Чрез категориите на телефонния указател (стр. 19) можете да зададете категории, повикванията от които да "прескачат" нощния режим и слушалката да звъни при получаването им (само при услуга Идентификация на повикването).

Важно:

- Уверете се, че датата и часът са настроени правилно. Часовите настройки на системата се конфигурират от настройките за датата и часа на мобилното устройство, регистрирано в хъба. Ако в хъба не е регистрирано мобилно устройство, регистрирайте го според указанията в системното ръководство на хъба.
- Ако сте настроили аларма, тя ще се активира, дори нощният режим да е включен.

Включване/Изключване на Нощен режим

1 [▦] # 2 3 8

2 [▲▼]: Изберете желаната настройка. → [OK]
- Ако изберете "Off" ("Изключен"), натиснете [⏻] за изход.

3 Въведете часа и минутите, когато ще се активира нощният режим. → [OK]
- Можете да превключите между 24- и 12-часов формат ("AM" или "PM") с натискане на ⊠.

4 Въведете часа и минутите, когато ще се изключи нощният режим. → [OK]

5 [⏻]

Промяна на началния/крайния час

1 [⌨]#237

2 Продължете от стъпка 3, “Включване/Изключване на Нощен режим”, стр. 28.

Задаване на закъснение за звънене

Тази настройка позволява слушалката да звъни в нощен режим, ако повикващият изчака зададения брои позвънявания. Ако изберете “No Ringing” (“Без Звънене”), слушалката няма да звъни в нощен режим.

1 [⌨]#239

2 [▲▼]: Изберете желаната настройка. → [OK] → [☎⏻]

Забележка:

- Когато телефонният секретар приема повикване, тази функция не работи.

Избиране на категории, които “прескачат” нощния режим

1 [⌨]#241

2 Изберете желаните категории, като натискате 1 до 9.
   - “✓” се изобразява до номерата на избраните категории.
   - За отмяна на избрана категория, натиснете отново същия бутон. “✓” изчезва.

3 [OK] → [☎⏻]

Блокиране на повквания

Тази функция отхвърля входящи повиквания от нежелани номера (само при Идентификация на повикването). Възможни са следните опции при запаметяване на нежелани номера (максимум 250):

– “Един номер”: Отхвърляне на повиквания от определени телефонни номера.
– “Поредица от номера”: Отхвърляне на повикванията от диапазон от номера - които започват със зададените цифри, например код за междуградско набиране.

Можете да зададете и блокиране на повиквания, които нямат телефонен номер.

При получаване на повикване, апаратът не звъни, докато не разпознае повикващия. Ако номерът на повикващия съвпада с номер от зададените нежелани номера, апаратът прекъсва връзката.

Важно:

- Отхвърлените повиквания се регистрират в списъка на повикванията.

Задаване на нежелани номера

Задаване на отделен телефонен номер

Важно:

- Трябва да запаметите номерата с кодовете за междуградско избиране.

■ **От списъка на повикванията:**

1 [▼] (📞)

2 [▲▼]: Изберете нежелания номер. → [⌨]

3 [▲▼]: “Save CID” (“Запази CID”) → [OK]

4 [▲▼]: “Ограничено Повикване” → [OK]

5 [▲▼]: “Yes” (“Да”) → [OK] → [☎⏻]

■ **Чрез въвеждане на номера:**

1 [⌨]#217

2 [▲▼]: “Single Number” (“Един номер”) → [OK]

3 [⌨] → [▲▼]: “Add” (“Добави”) → [OK]

4 Въведете номера (макс. 24 цифри).
   - За изтриване, натиснете [C].

5 [OK] → [☎⏻]

Задаване на диапазон от номера

1 [⌨]#217

2 [▲▼]: “Поредица от номера” → [OK]

3 [⌨] → [▲▼]: “Add” (“Добави”) → [OK]

4 Въведете желания номер (2-8 цифри).
   - За изтриване, натиснете [C].

5 [OK] → [☎⏻]

Блокиране на повиквания, които нямат телефонен номер

Можете да зададете и блокиране на повиквания, които нямат телефонен номер.

1 [⌨]#240
2 [▲▼]: Изберете желаната настройка. → [OK] → [⏻]

Разглеждане/редактиране/изтриване на нежелани номера

1 [⌨]#217
2 [▲▼]: "Един номер" или "Поредица от номера" → [OK]
3 [▲▼]: Изберете желаната позиция.
- За изход, натиснете [⏻].

4 **Редактиране на номер:**
[📖] → Редактирайте номера. → [OK] → [⏻]
Изтриване на номер:
[✕] → [▲▼]: "Да" → [OK] → [⏻]

Забележка:

- При редактиране, въвеждайте желаната цифра или ползвайте [C] за изтриване.

Изтриване на всички номера

1 [⌨]#217
2 [▲▼]: "Един номер" или "Поредица от номера" → [OK]
3 [⌨] → [▲▼]: "Изтрий Всички" → [OK]
4 [▲▼]: "Yes" ("Да") → [OK]
5 [▲▼]: "Yes" ("Да") → [OK] → [⏻]

Други функции

Смяна на името на слушалка

На всяка слушалка може да зададете име. Това е удобно при вътрешна връзка, прехвърляне на повиквания и др. Можете да изберете дали името да се показва или да не се показва в режим готовност. Фабричната настройка е "No" ("Не"). Ако изберете "Yes" ("Да") без да въведете името на слушалката, ще се показват имената "Handset 1" до "Handset 6".

1 [⌨]#104
2 Въведете желаното име (максимум 10 символа). → [OK]
3 [▲▼]: Изберете желаната настройка. → [OK] 2 пъти → [⏻]

Забрана за набиране

Може да забраните определени слушалки да набират определени номера. Може да забраните набирането на до 6 телефонни номера и да зададете на кои слушалки ще се забрани набирането им. Например, може да запаметите код за междуградско избиране и да забраните набирането му.

1 [⌨]#256
2 Въведете PIN кода на хъба (фаб.: "0000").
- Ако сте забравили PIN кода, обърнете се към оторизиран сервиз.

3 [▲▼]: Изберете слушалка. → [✓]
- Ще се изобразят всички слушалки, регистрирани в хъба.
- "✓" се изобразява до номерата на избраните слушалки.
- За отмяна на избора, натиснете [✓] отново. "✓" изчезва.

4 [OK]
5 Изберете място в паметта, като натиснете [1] до [6]. → [OK]
6 Въведете телефонен номер или код, набирането на който ще се забрани (до 8 цифри). → [OK] → [⏻]

Забележка:

- Можете да изберете и вашето мобилно устройство, ако то е регистрирано в хъба. За повече подробности, вижте Ръководство на потребителя (стр. 42).

Промяна на PIN кода на хъба

Важно:

- Ако промените PIN кода на хъба, запишете си новия PIN код. Апаратът няма да ви даде обратна информация за PIN кода. Ако забравите PIN кода, се обърнете към оторизиран сервизен център.

1 [⌨]#132

2 Въведете текущия 4-цифрен PIN код на хъба (фабр. "0000").

3 Въведете новия 4-цифрен PIN код. → [OK]

4 [▲▼]: "Yes" ("Да") → [OK] → [☎]

Промяна на регионалната настройка / Рестартиране на хъба

1 [⌨]#136

2 [▲▼]: Изберете желания регион. → [OK]
"Other" ("Други") = страни, различни от Чехия, Унгария, Полша и Словакия
"Česká rep." = Чехия
"Slovensko" = Словакия
"Polska" = Полша
"Magyarorsz" = Унгария

3 [▲▼]: "Yes" ("Да") → [OK] → [☎]

Забележки:

- При промяна на регионалната настройка, зададените настройки може да се изтрият или да се върнат стойностите им по подразбиране.
- Ако изберете "Other" ("Други") в стъпка 2, езикът на анонсите на телефонния секретар става английски.

Регистриране на слушалка в хъба

Ако по някаква причина слушалката не е регистрирана в хъба (например, ✕ се показва и когато слушалката е близо до хъба), регистрирайте слушалката в хъба.

1 **Слушалка:**
[⌨]#130

2 **Хъб:**
Натиснете и задръжте [•))A HANDSET/LOCATOR], докато LED индикаторът започне да мига бавно в зелено.
- Ако всички регистрирани слушалки започнат да звънят, натиснете отново [•))A HANDSET/LOCATOR] и повторете тази стъпка.

3 **Слушалка:**
[OK] → Изчакайте да се покаже "Hub PIN" ("Hub ПИН") → Въведете PIN кода на хъба (фабр. "0000"). → [OK]
- Ако забравите PIN кода на хъба, се обърнете към оторизиран сервиз.

Дерегистриране на слушалка

Всяка слушалка може да отмени регистрацията си или регистрацията на други слушалки. Така безжичната връзка на слушалката със системата ще бъде прекратена.

1 [⌨]#131
- Ще се изобразят всички слушалки, регистрирани в хъба. Ако в хъба са регистрирани мобилни устройства (смартфони, таблети и др.), също можете да ги дерегистрирате с тази процедура.

2 [▲▼]: Изберете слушалката, чиято регистрация отменяте. → [OK]

3 [▲▼]: "Yes" ("Да") → [OK] → [☎]

Wi-Fi® настройки

Можете да използвате приложението Home Network за достъп до системата от вашето мобилно устройство (смартфон, таблет и др.). Приложението предлага различни функции, които можете да използвате, дори ако сте извън дома си. За информация за приложението, вижте стр. 41. За да получите достъп до системата от мобилно устройство, най-напред трябва да конфигурирате хъба да се свърже с безжичния рутер.

Забележки:

- Уверете се, че безжичният рутер е включен и че функционира.
- Уверете се, че знаете Wi-Fi настройките на рутера, включително SSID (името на мрежата), паролата и др. В някои случаи, за да свържете хъба с безжичния рутер, може да е необходимо да знаете IP настройките, включително IP адрес, подмрежова маска и др.
- Уверете се, че инструкцията за употреба на безжичния рутер ви е под ръка.
- Хъбът няма да може да открие безжичния рутер, ако безжичният рутер не излъчва своето SSID. Ако е активиран режим "Стелт", спрете го. Ако рутерът

има настройка за излъчване на SSID (“SSID broadcast”), активирайте я. Преди да пристъпите към долната процедура, променете необходимите настройки, а след като приключите, ги възстановете.

Настройки за Wi-Fi мрежата

1 [⌨]#523
- Хъбът търси налични безжични мрежи и на слушалката се изобразява **“Searching...”** (**“Търсене...”**).
- Когато търсенето приключи, ще се изобрази списък на наличните безжични мрежи, заедно с SSID, настройки за защита и сила на сигнала.

2 [▲▼]: Изберете SSID на вашия безжичен рутер. → [OK]

3 Проверете SSID и натиснете [OK].

4 Въведете паролата за достъп до безжичната мрежа. → [OK]
- За въвеждането на символи, вижте “Въвеждане на символи”, стр. 43.
- След като хъбът се свърже с вашия безжичен рутер, ще се изобрази **“Connected to”** (**“Свързан с”**) и SSID на вашия безжичен рутер.

5 [⏻]

Разширено конфигуриране (статични IP настройки)

След процедурата, описана в “Настройки за Wi-Fi мрежата”, стр. 32, използвайте долната процедура, за да зададете ръчно IP настройките на хъба, ако е необходимо. Тази процедура не е необходима за повечето потребители.

1 [⌨]#500

2 [▲▼]: **“Ръчно (Статичен)”** → [OK]

3 [▲▼]: Изберете позиция. → [OK]

4 Въведете настройките. → [OK]
- Натискайте [◄►] за преместване на курсора, ако е необходимо.

5 Направете необходимите настройки.

6 [📁] → [⏻]

Проверка на статуса на мрежата

1 [⌨]#526

2 [▲▼] и [◄►]: Изобразете желаната информация. → [⏻]

Рестартиране на мрежовите настройки на хъба

Възстановяват се фабричните стойности на всички мрежови настройки. Другата информация не се изтрива.

1 [⌨]#730

2 Въведете PIN кода на хъба (фабр.: **“0000”**).

3 [OK]
- Хъбът се рестартира. Изчакайте LED индикаторът на хъба да светне жълто и след това направете настройките за Wi-Fi мрежата с приложението Home Network. За повече подробности, вижте Ръководство на потребителя (стр. 42).

Телефонен секретар

Телефонният секретар приема и записва съобщенията, които оставя повикващият при външно повикване, което не можете да приемете.
Ако времето за съобщения е настроено на "Greeting Only" ("Само Поздр."), апаратът няма да записва, а само ще възпроизвежда поздравително съобщение (стр. 38).

Важно:

- Апаратът записва датата и часа на всяко оставено съобщение. Уверете се, че датата и часът са настроени правилно. Часовите настройки на системата се конфигурират от настройките за датата и часа на мобилното устройство, регистрирано в хъба. Ако в хъба не е регистрирано мобилно устройство, регистрирайте го според указанията в системното ръководство на хъба.

Капацитет на паметта (вкл. и поздравителното съобщение)

Общата дължина на съобщенията, които може да запамети апаратът, е 30 минути. Максималният брой на съобщенията е 64.

Забележка:

- Когато паметта се напълни:
  - "Messages Full" ("Секр. Пълен") се изобразява на дисплея.
  - и общият брой на новите съобщения не се изобразяват на дисплея на слушалката, дори телефонният секретар да е включен
  - Ако използвате предварително записаните поздравителни съобщения, апаратът ще възпроизвежда друго поздравително съобщение, приканящо повикващия да се обади друг път.
  - Ако сте записали свое собствено поздравително съобщение, то ще продължи да се възпроизвежда, дори ако паметта е пълна.

Активиране на телефонния секретар

За да можете да използвате телефонния секретар, трябва да го активирате. Фабрично, телефонният секретар не е активиран.

1 [⌨]#343
2 [▲▼]: Изберете желаната настройка. → [OK]
3 [⏻]

Включване/изключване на телефонния секретар

Телефонният секретар не приема повиквания, когато е изключен.

1 **Включване:**
[⌨]#327
- Ако телефонният секретар не е активиран, апаратът ще ви прикани да го активирате (стр. 33).

Изключване:
[⌨]#328

2 [⏻]

Забележка:

- Когато телефонният секретар е включен, се показва до иконата на батериите.

Поздравително съобщение

При получаване на повикване, телефонният секретар възпроизвежда поздравителното съобщение. То може да бъде:
– ваше собствено (записано от вас)
– предварително (фабрично) записано

Запис на поздравително съобщение

1 [⌨]#302
2 [▲▼]: "Yes" ("Да") → [OK]
3 След звуковия сигнал, дръжте слушалката на около 20 cm разстояние и изговорете ясно съобщението в микрофона.
- Унгария и Полша:

максимум 2 минути и 30 секунди.
- Чехия, Словакия и други страни: максимум 50 секунди.

4 За край, натиснете [■]. → [⏻]

Ползване на фабрично записани поздравителни съобщения

В апарата фабрично са записани 2 поздравителни съобщения:
– Ако изтриете или не запишете ваше поздравително съобщение, апаратът ще възпроизвежда предварително записано поздравително съобщение, приканящо повикващия да остави съобщение.
– Ако времето за съобщения (стр. 38) е "Greeting Only" ("Само Поздр."), апаратът няма да записва съобщения и ще възпроизвежда друго поздравително съобщение повикващият да се обади пак.

Връщане към фабрично записаните поздравителни съобщения

За да се възпроизвежда едно от предварително записаните поздравителни съобщения, трябва да изтриете вашето поздравително съобщение.

1 [⌨]#304

2 [OK] → [⏻]

Възпроизвеждане на поздравителното съобщение

1 [⌨]#303

2 За изход, натиснете [⏻].

Прослушване на съобщения

Когато има оставени нови съобщения, ∞ се изобразява на слушалката, заедно с броя на новите съобщения.

1 **Прослушване на новите съобщения:**
[⌨]#323
Прослушване на всички съобщения:
[⌨]#324

2 За край, натиснете [⏻].

Забележка:
- За превключване към слушалката, натиснете [📞].

Работа с телефонния секретар

[⌨] → ∞ → [OK]

Бутон	Операция
[▲] или [▼]	Регулиране силата на звука (при прослушване)
1 или [◄]	Повторение на съобщение (при прослушване)*1
2 или [►]	Прескачане на съобщение (при прослушване)
3	Меню "Settings" ("Настройки")
4	Прослушване нови съобщения
5	Прослушване всички съобщения
6	Прослушване поздрав. съобщ.
7 6	Запис поздрав. съобщение
8	Включване на тел. секретар
[⌨]	Пауза на прослушването*2
9 или [■]	Стоп на записа Стоп на прослушването
0	Изключване на тел. секретар
* 4 *3	Изтриване на прослушваното съобщение
* 5	Изтриване всички съобщения
* 6	Връщане към фабричните поздравителни съобщения

*1 Ако натиснете преди да са изминали 5 секунди от съобщението, се възпроизвежда предишното съобщение.
*2 За продължаване на прослушването: [▲▼]: "Play" ("Прослушване") → [OK]
*3 Може да изтриете и по следния начин: [⌨] → [▲▼]: "Erase" ("Изтрий") → [OK] → [▲▼]: "Yes" ("Да") → [OK]

Превъртане на съобщението назад

Натиснете и задръжте [◄], докато се възпроизведе желаната част от съобщението.
- При превъртането, слушалката издава продължителен звуков сигнал.

Скоростта на превъртане е различна, в зависимост от съобщението.
- В на чалото на съобщението, апаратът възпроизвежда с нормална скорост.

Превъртане на съобщението напред

Натиснете и задръжте [►], докато чуете желаната част от съобщението.
- При превъртането, слушалката издава продължителен звуков сигнал. Скоростта на превъртане е различна, в зависимост от съобщението.
- Дори да натиснете и задържите [►] в края на съобщението, следващото съобщение ще е с нормална скорост.

Връщане на обаждане (само при Идентификация на повикването)

1 Натиснете [⌨] при прослушване.
2 [▲▼]: "Обратно Повикване" → [OK]

■ **Редактиране преди връщане на обаждане**
1 Натиснете [⌨] при прослушване.
2 [▲▼]: "Редактирай и Позвъни" → [OK]
3 Редактирайте номера. → [📞]

Изтриване на всички съобщения

1 [⌨]#325
2 [▲▼]: "Yes" ("Да") → [OK] → [⏻]

Допълнителни функции за известяване

Звуково известяване за съобщение

С тази функция хъбът ще ви известява за получено ново съобщение чрез звуков сигнал. Хъбът ще издава по 2 звукови сигнала всяка минута, докато не прослушате новите съобщения, ако "Hub Beep" ("Сигнал на Hub") е активирано. Фабричната настройка е "Off" ("Изкл").

1 [⌨]#339
2 [▲▼]: Изберете желаната настройка. → [OK] → [⏻]

Известяване за ново съобщение чрез обаждане

С тази функция хъбът ще ви информира, когато са записани нови съобщения, чрез обаждане на предварително запаметен телефонен номер. Можете да прослушате съобщенията с управление от разстояние. За да използвате тази функция, трябва:
– да запаметите желания телефонен номер за известяване.
– да активирате известяването.

След като приемете известяващото повикване (обаждане), можете да прослушате новите съобщения (стр. 36).

Важно:
- Апаратът повтаря анонса около 1 минута. Ако никой не приеме повикването, апаратът не се обажда повторно.

Запаметяване на телефонен номер за известяващо повикване

■ **От телефонния указател:**
1 [⌨]#338
2 [▲▼]: "Нотификация" → [OK] → [📖]
3 [▲▼]: "Указател" → [OK]
4 [▲▼]: Изберете желаната позиция. → [OK] → [⏻]

■ **Чрез въвеждане на телефонен номер:**
1 [⌨]#338
2 [▲▼]: "Нотификация" → [OK] → [📖]
3 [▲▼]: "Ръчно" → [OK]
4 Въведете желаното име (максимум 16 символа). → [OK]
5 Въведете желания номер (максимум 24 цифри). → [OK] 2 пъти → [⏻]

Включване/изключване на известяването

1 [⌨]#338
2 [▲▼]: "Включи/Изключи" → [OK]
3 [▲▼]: Изберете желаната настройка. → [OK] → [⏻]

Редактиране на телефонния номер

1 [⌨] # 3 3 8
2 [▲▼]: "Нотификация" → [OK]
3 [⌨] → [▲▼]: "Редактиране" → [OK]
4 Редактирайте името (максимум 16 символа). → [OK]
5 Редактирайте номера (максимум 24 цифри). → [OK] 2 пъти → [⏻]

Изтриване на телефонния номер

1 [⌨] # 3 3 8
2 [▲▼]: "Нотификация" → [OK]
3 [⌨] → [▲▼]: "Изтрий" → [OK]
4 [▲▼]: "Да" → [OK] → [⏻]
   - Функцията за известяване за ново съобщение се изключва.

Активиране/деактивиране на кода за достъп от разстояние

Ако активирате тази функция, ще трябва да въвеждате код за достъп (стр. 36), за да прослушвате новите съобщения при известяващо обаждане. Това предотвратява неоторизираното прослушване на съобщенията ви. Фабричната настройка е "Inactivate" ("Деактивация").

– "Inactivate" ("Деактивация"): Можете да чуете новото съобщение, като натиснете 4 за прослушване на новите съобщения (без да въвеждате код за достъп).
– "Activate" ("Активация"): Трябва да въведете кода за достъп и да натиснете 4 за прослушване на новите съобщения.

1 [⌨] # 3 3 8
2 [▲▼]: "Remote Code" ("Дист. код") → [OK]
3 [▲▼]: Изберете желаната настройка. → [OK] → [⏻]

Прослушване на съобщения

След като приемете известяващото повикване, можете да чуете новите съобщения:

■ **Когато кодът за достъп от разстояние е "Inactivate" ("Деактивация"):** Натиснете 4, за да чуете новото съобщение по време на анонса.

■ **Когато кодът за достъп от разстояние е "Activate" ("Активация"):**
1 Въведете кода за достъп (стр. 36) по време на анонса.
2 Натиснете 4, за да чуете новото съобщение.

Забележка:

- След като чуете новите съобщения, можете да натиснете # 9 в рамките на 10 секунди, за да изключите известяването чрез обаждане.
- Дори да е осъществено, известяващото повикване не се регистрира в списъка за повторно набиране.

Управление от разстояние

Като използвате телефон с тонално набиране, можете да управлявате телефонния секретар от разстояние (например, да прослушвате оставените съобщения). Апаратът ще ви напътства с гласови команди.

■ **Чехия, Словакия и други страни:** При работа от разстояние не е възможно управление с гласови команди.

Код за достъп

За да можете да управлявате телефонния секретар от разстояние, трябва да зададете 3-цифрен код за достъп. Той предотвратява неоторизираното използване на апарата от разстояние.

Важно:

- За да активирате управлението от разстояние, трябва предварително да зададете код за достъп.

1 [⌨] # 3 0 6
2 Въведете желания 3-цифрен код за достъп.
3 [OK] → [⏻]

Изключване управлението от разстояние

Натиснете [*] в стъпка 2 от “Код за достъп”, стр. 36.
- Въведеният код за достъп се изтрива.

Управление на телефонния секретар от разстояние

1 Наберете телефонния си номер от телефон с тонално набиране.

2 След като започне поздравителното съобщение, въведете кода за достъп.

3 ■ **Унгария и Полша:**
Натиснете [9], за да стартирате управление с гласови команди, или въведете команди за управление от разстояние (стр. 37).
- Ако не натиснете бутон за набиране в рамките на 10 секунди след гласова команда, апаратът ще прекъсне връзката.

■ **Чехия, Словакия и други страни:**
Въведете команди за управление от разстояние (стр. 37).

4 Когато приключите, затворете.

Команди за управление

Натискайте следните бутони за набиране, за да активирате съответните операции.

Бутон	Операция
[1]	Повторение на съобщение (при прослушване)*1
[2]	Прескачане (при прослушване)
[4]	Прослушване нови съобщения
[5]	Прослушване всички съобщения
[6]	Прослушване поздрав. съобщение
[7]	Запис поздравително съобщение
[9]	Стоп на запис или прослушване Старт на гласово управление*2
[0]	Изключване на телеф. секретар
[*][4]	Изтриване прослушваното съобщ.
[*][5]	Изтриване на всички съобщения
[*][6]	Връщане на фабричните поздравителни съобщения (при прослушване на поздравителното съобщение)
[*][#]	Край на управлението от разстояние (или затворете)

*1 Ако натиснете преди да са изминали 5 секунди от съобщението, се възпроизвежда предишното съобщение.
*2 Само за Унгария и Полша

Включване на телефонния секретар от разстояние

Важно:
- Телефонният секретар трябва да бъде предварително активиран (стр. 33).

1 Наберете телефонния си номер от телефон с тонално набиране.

2 ■ **Унгария и Полша:**
Изчакайте 10 позвънявания.

■ **Чехия, Словакия и други страни:**
Изчакайте 9 позвънявания.
- Ще чуете дълъг звуков сигнал.

3 Въведете кода за достъп до 10 секунди след звуковия сигнал.
- Ще чуете поздравителното съобщение.
- Може да затворите или да въведете още веднъж кода за достъп и да продължите с управлението. (стр. 36).

Настройки на телефонния секретар

Прослушване на повикването

Докато повикващият оставя съобщение, можете да го слушате от говорителя на слушалката. За регулиране на силата на звука, натискайте [▲] или [▼].
Можете да натиснете [📞] на слушалката, за да приемете повикването.
Прослушване на повикването може да се активира за всяка слушалка. Фабричната настройка е “On” (“Вкл”).

1 [▦]#310

2 [▲▼]: Изберете желаната настройка.
→ [OK] → [⏻]

Брой позвънявания преди апаратът да приеме повикването

■ **Унгария и Полша:**
Можете да зададете броя позвънявания "Number of Rings" ("Брой Позвъняв.") преди апаратът да приема повикванията. Можете да изберете от 2 до 7 позвънявания или "Auto" ("Автоматичен"). Фабричната настройка е "4 Позвъняв.". "Auto" ("Автоматичен"): Телефонният секретар се включва след второто позвъняване, ако има записани нови съобщения и след петото позвъняване, ако няма записани нови съобщения. Така, ако набирате телефона от разстояние (стр. 37) и до третото позвъняване не се включи телефонният секретар, ще знаете, че няма записани нови съобщения и можете да затворите.

■ **Чехия, Словакия и други страни:**
Можете да зададете броя позвънявания "Number of Rings" ("Брой Позвъняв.") преди апаратът да приема повикванията. Можете да изберете от 2 до 6 позвънявания или "Auto" ("Автоматичен"). Фабричната настройка е "4 Позвъняв.". "Auto" ("Автоматичен"): Телефонният секретар се включва след второто позвъняване, ако има записани нови съобщения и след петото позвъняване, ако няма записани нови съобщения. Така, ако набирате телефона от разстояние (стр. 37) и до третото позвъняване не се включи телефонният секретар, ще знаете, че няма записани нови съобщения и можете да затворите.

1 [▦]#211

2 [▲▼]: Изберете желаната настройка.
→ [OK] → [⏻]

За абонати на гласова поща

За да работи телефонният секретар прецизно, моля, имайте предвид следното:

- Ако предпочитате да ползвате услугата гласова поща на телефонната компания, препоръчваме ви да изключите телефонния секретар. (стр. 33).
- Ако предпочитате да използвате телефонния секретар, вместо услугата гласова поща, помолете телефонната компания да изключи гласовата поща. Ако телефонната компания не може да направи това:
  – Настройте "Брой Позвъняв.", така че телефонният секретар да приеме повикването преди гласовата поща. Ако е необходимо, информирайте се от телефонната компания за броя позвънявания, след които гласовата поща приема повикването.
  – Променете настройката за броя позвънявания на гласовата поща, така че телефонният секретар да приеме повикването първи. Обърнете се към телефонната компания.

Време за запис на съобщение

Можете да зададете максималната продължителност на съобщението, което повикващият може да остави. Фабр.: "3 минути".

1 [▦]#305

2 [▲▼]: Изберете желаната настройка.
→ [OK] → [⏻]

Избиране на "Само Поздр."

Може да изберете "Greeting Only" ("Само Поздр."), при което апаратът само ще възпроизвежда поздравителното съобщение, без да записва съобщение. Изберете "Само Поздр." в стъпка 2 от "Време за запис на съобщение", стр. 38.

Забележка:

- Когато изберете "Само Поздр.":
  – Ако не сте записали поздравително съобщение, апаратът ще възпроизвежда фабричното поздравително съобщение, приканващо повикващия да се обади по-късно.
  – Можете да запишете свое поздравително съобщение, приканващо повикващия да се обади по-късно (стр. 33).

Интегриране в Системата за домашна мрежа

Ако в хъба са регистрирани и други устройства, като камери, датчици, умни контакти и др., можете да използвате слушалката като интегрирана част от Системата за домашна мрежа. По-специално, можете да използвате слушалката за:
– активиране и деактивиране на алармената система (стр. 39).
– получаване на известия за задействани датчици.
– показване на статуса на датчик (стр. 40).
– включване или изключване на умни контакти (стр. 41).

Функции на алармената система

Можете да използвате слушалката за активиране и деактивиране на алармената система. Ако някой от датчиците е задействан, когато системата е активирана, например отчетено е движение или отваряне на врата:
– слушалката и хъбът възпроизвеждат сигнал за тревога.
– слушалката показва информация за задействието.
– слушалката съобщава за задействието (Известяване чрез изговаряне: стр. 40)
– LED индикаторът на хъба мига в червено.
– бутонът [ARM] на слушалката мига бързо.

Допълнителни функции и настройки са налични при използване на приложението Home Network (стр. 41).

Активиране и деактивиране на системата

Алармената система има 3 режима:
– **"At Home"** (**"В къщи"**): Използвайте го, когато у дома има някой.
– **"Away"** (**"Навън"**): Използвайте го, когато у дома няма някой.
– **"Disarm"** (**"Деактивирана"**): Когато алармената система не ви е нужна.

- LED индикаторът на хъба свети червено, когато режимът на алармената система е **"В къщи"** или **"Навън"**.
- Датчиците могат да се активират или деактивират за различните режими. За повече информация вижте Ръководство на потребителя (стр. 42).

Важно:
- Когато работите със системата, ще трябва да въведете PIN кода за деактивиране. Препоръчваме ви да промените фабрично зададения PIN код (фабр.: **"0000"**, стр. 40).

■ За активиране на системата:

1 [ARM]

2 [▲▼]: Изберете **"At Home"** (**"В къщи"**) или **"Away"** (**"Навън"**). → [OK]
- Ако системата индикира, че е била задействана (например звучи сигнал за тревога), режимът не може да се промени на **"В къщи"** и **"Навън"**.

3 Въведете PIN кода за деактивиране (фабр.: **"0000"**, стр. 40). → [OK]
- Когато изберете **"Навън"**, трябва да натиснете [OK], за да активирате режима. Хъбът издава предупредителен звук 1 минута*1 по подразбиране; това ви дава време да напуснете дома, преди да се задействат датчиците (Изходно закъснение). Когато предупредителният звук спре, датчиците ще се активират.

*1 Тази настройка може да се промени с приложението Home Network. Вижте Ръководство на потребителя (стр. 42).

Забележка:
- Ако системата отчете, че има отворен прозорец или врата, когато активирате алармата, слушалката ще ви извести.

■ За деактивиране на системата:

1 [ARM]

2 [▲▼]: "Disarm" (**"Деактивиран"**) → [OK]

3 Въведете PIN кода за деактивиране (фабр.: **"0000"**, стр. 40). → [OK]

Забележка:
- Ако е задействан датчикът, конфигуриран за входно закъснение, системата ви дава

1 минута*1 по подразбиране да я деактивирате. През това време ще звучи предупреждение за входно закъснение. Ако през това време не деактивирате системата, датчиците ще се задействат и хъбът и слушалката ще възпроизведат сигнал за тревога.

*1 Тази настройка може да се промени с приложението Home Network. Вижте Ръководство на потребителя (стр. 42).

Спиране на сигнала за тревога

При задействане на датчик, хъбът и слушалката възпроизвеждат сигнал за тревога. За да спрете сигнала за тревога:

1 Натиснете [■] или [⏻].

2 Въведете PIN кода (фабр.: "0000", стр. 40). → [OK]

Забележка:

- Като натиснете [ARM], можете да деактивирате алармената система и да спрете сигнала за тревога. Вижте "Активиране и деактивиране на системата", стр. 39.

Показване на статуса на датчик

Слушалката показва статуса на всеки датчик.

1 [▦]#801

2 [▲▼]: Изберете "All Locations" ("Всички места") или зоната, в която е желаният датчик. → [OK]

3 [▲▼]: Изберете желания датчик.
- Натиснете [↻] за опресняване на показваната информация.

4 [⏻]

Известяване чрез изговаряне

Тази функция ви дава възможност да получите информация за задействан датчик без да гледате дисплея. При задействане на датчик, слушалката може да съобщи мястото му, името му и типа на задействието. Известяването се възпроизвежда преди сигнала за тревога. Фабричната настройка е "On".

1 [▦]#809

2 [▲▼]: Изберете желаната настройка. → [OK]

3 [⏻]

Сила на сигнала за тревога

Можете да настроите силата на сигнала за тревога в режим В къщи и Навън.

– "Alert Volume" ("Аларма сила на звука"): Сила на сигнала за тревога, който звучи, ако системата не е деактивирана по време на входното закъснение (стр. 39).
– "Entry Alert Volume" ("Аларма вход сила на звука"): Сила на предупреждението при входно закъснение (стр. 39).
– "Exit Alert Volume" ("Аларма изход сила звук"): Сила на предупреждението при изходно закъснение (стр. 39).

■ **Сигнал за тревога**

1 **За слушалката:**
[▦]#803 (В къщи) или
[▦]#804 (Навън)
За хъба:
[▦]#*803 (В къщи) или
[▦]#*804 (Навън)

2 [▲▼]: Изберете желаната настройка. → [OK]

3 [⏻]

■ **Предупреждение при входно закъснение**

1 **За слушалката:**
[▦]#808 (В къщи) или
[▦]#807 (Навън)
За хъба:
[▦]#*808 (В къщи) или
[▦]#*807 (Навън)

2 [▲▼]: Изберете желаната настройка. → [OK]

3 [⏻]

■ **Предупреждение при изходно закъснение**

1 **За хъба:**
[▦]#805 (Навън)

2 [▲▼]: Изберете желаната настройка. → [OK]

3 [⏻]

PIN код за деактивиране

За да деактивирате алармената система или да спрете тревога, трябва да въведете

PIN код за деактивиране. Фабрично зададеният PIN код е “0000”. Препоръчваме ви да го промените.

Важно:

- Ако смените PIN кода за деактивиране, запишете си новия PIN код. Апаратът няма да ви даде обратна информация за PIN кода. Ако забравите PIN кода, се обърнете към оторизиран сервиз.

1 [▦]#810
2 Въведете текущия PIN код за деактивиране (4-8 цифри). → [OK]
   - Прескочете тази стъпка, когато настройвате PIN кода за първи път.
3 Въведете новия PIN код за деактивиране (4-8 цифри). → [OK]
4 Повторете новия PIN код. → [OK]
5 [⚙]

Функции на умния контакт

Умните контакти (KX-HNA101) позволяват да използвате слушалката за включване и изключване на електрически устройства. Също така, те имат сензори за претоварване и автоматично изключват съответното устройство при отчитане на претоварване.

Включване и изключване на умен контакт

Има 3 начина за включване и изключване на умните контакти.

– Едновременно включване и изключване на всички умни контакти.
– Едновременно включване и изключване на всички умни контакти от избрана зона.
– Включване и изключване на отделни умни контакти.

Едновременно включване или изключване на няколко умни контакта

1 [▦]#802
2 **За включване или изключване на всички умни контакти:**
   [▲▼]: “All Locations” (“Всички места”) → [OK]
   За включване или изключване на всички умни контакти от избрана зона:
   [▲▼]: Изберете желаната зона. → [OK]
3 [▲▼]: Изберете “Всички интел. конт. Вкл.” или “Всички интел. конт. Изкл.”. → [OK]
4 [⚙]

Забележка:

- Състоянието на умните контакти може да не се превключи. В такъв случай се изобразява съобщение за грешка с броя на умните контакти, които не са превключили. За да ги проверите, вижте “Показване статуса на умен контакт”, стр. 41.

Включване или изключване на отделен умен контакт

1 [▦]#802
2 [▲▼]: Изберете желаната зона. → [OK]
3 [▲▼]: “Статус интел. контакт” → [OK]
4 [▲▼]: Изберете желания умен контакт.
5 Наиснете [⚡] за включване или [⚡̸] за изключване.
6 [⚙]

Показване статуса на умен контакт

1 [▦]#802
2 [▲▼]: Изберете желаната зона. → [OK]
3 [▲▼]: “Smart Plug Status” (“Статус интел. контакт”) → [OK]
4 [▲▼]: Изберете желания умен контакт.
5 [⚙]

Функции на приложението Home Network

По-долу са изброени някои от функциите при използване на приложението Home Network. За повече информация вижте Ръководство на потребителя (стр. 42).

– **Телефонни функции**
  Осъществяване и приемане на повиквания, прослушване на съобщенията от телефонния секретар, проверка на регистрираните повиквания и др.

– **Наблюдение с камера**
Гледайте живи образи от вашите камери, дори когато сте извън дома.
– **Функции на алармената система**
Приемане на известия за задействане на алармената система.
– **Контрол на дома**
Конфигуриране на системата за запис на образи от камера, включване на умни контакти или обаждане на предварително програмиран телефонен номер при задействане на датчик.

Изтегляне на приложението [Home Network]

Информацията за изтеглянето е налична на следния уеб сайт:

www.panasonic.net/pcc/support/tel/homenetwork/

Ръководство на потребителя

Ръководството на потребителя е набор от онлайн документация, с помощта на която можете да извлечете най-доброто от приложението Home Network.

1 **iPhone/iPad**
Чукнете ☰ при началния екран на приложението.
Android™ устройства
Чукнете ⋮ или натиснете бутона за менюто на вашето мобилно устройство при началния екран на приложението.

2 Чукнете **[User's Guide]**.

Забележки:

- Microsoft® Windows® Internet Explorer® 8 и по-стари версии не се поддържат.
- Препоръчва се Android 4.1 или по-нова версия.
- Можете да получите достъп до Ръководството на потребителя и от следния уеб сайт:

www.panasonic.net/pcc/support/tel/homenetwork/manual/

Услуга Гласова поща

Гласовата поща е услуга за автоматично приемане на повикванията, предлагана от телефонната компания. Ако активирате тази услуга, телефонната компания ще приема повикванията към вас, когато вие не отговаряте или когато линията е заета, например. Оставяните съобщения се записват от телефонната компания, а не от вашия телефон. Когато сте получили нови съобщения, се изобразява на дисплея на слушалката, в зависимост от услугата. Моля обърнете се към телефонната компания за подробности.

Важно:

- Ако остане на дисплея, дори и след като прослушате новите съобщения, изтрийте го, като натиснете и задържите # за 2 секунди.
- За да може услугата Гласова поща да работи правилно, препоръчваме ви да изключите телефонния секретар (стр. 33). За подробности, вижте страница 38.

Въвеждане на символи

Бутоните за набиране се използват за въвеждане на цифри и символи. С всеки бутон се въвеждат по няколко различни символа, в зависимост от избрания режим на въвеждане (стр. 43).

– Натиснете [◄] или [►] за преместване на курсора наляво или надясно.
– Натискайте бутоните за набиране, за да въвеждате символи и цифри.
– Натиснете [C] за изтриване на маркиран с курсора символ. Натиснете и задръжте [C] за изтриване на всички символи или цифри.
– Натискайте * (A→a) за превключване между главни и малки букви.
– За въвеждане на друг символ със същия бутон за набиране, натиснете [►] за преместване на курсора надясно и натиснете бутона за набиране необходимия брой пъти.
– Ако не натиснете бутон до 2 секунди след въвеждането на символ, въведеният символ се фиксира и курсорът се премества до следващата позиция.

Режими за въвеждане на символи

Режимите за въвеждане са следните: Букви (ABC), Цифри (0-9), Гръцка азбука (ΑΒΓ), Разширен режим 1 (AÄÅ), Разширен режим 2 (SŚŠ) и Кирилица (АБВ). Освен при Цифри, можете да въведете желания символ, като натиснете съответния бутон необходимия брой пъти.

Когато апаратът показва екрана за въвеждане на символи:
[R] → **[⇕]**: Изберете желания режим за въвеждане. → **[OK]**

Забележка:

- ␣ в долните таблици означава интервал.

Букви (ABC)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
␣ 0	& ' ( ) ∗ , - . / 1	A B C 2	D E F 3	G H I 4	J K L 5	M N O 6	P Q R S 7	T U V 8	W X Y Z 9	#
		a b c 2	d e f 3	g h i 4	j k l 5	m n o 6	p q r s 7	t u v 8	w x y z 9	

- Следните символи се присвояват на бутона 1 при въвеждане на Wi-Fi парола.

  ! " # $ % & ' ( ) ∗ + , - . / 1 : ; < = > ? @ [\ ] ^ _ ş { | } ~

Цифри (0-9)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#

Гръцка азбука (АВГ)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
␣ 0	& ' ( ) ∗ , - . / 1	A B Γ 2	Δ E Z 3	H Θ I 4	K Λ M 5	N Ξ O 6	Π P Σ 7	T Y Φ 8	X Ψ Ω 9	#

Разширен режим 1 (AÄÅ)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
␣ 0	& ' ( ) ∗ , - . / 1	A À Á Â Ã Ä Å Æ B C Ç 2	D E È É Ê Ë Ē F 3	G Ğ H I Ì Í Î Ï Ī İ Ĭ 4	J K L 5	M N Ñ O Ò Ó Ô Õ Ö ø 6	P Q R S Ş ß 7	T U Ù Ú Û Ü Ũ V 8	W Ŵ X Y ŷ Z 9	#
		a à á â ã ä å æ b c ç 2	d e è é ê ë ē f 3	g ğ h i ì í î ï ī ı ĭ 4	j k l 5	m n ñ o ò ó ô õ ö ø 6	p q r s ş ß 7	t u ù ú û ü ũ v 8	w ŵ x y ŷ z 9	

- Следните символи се използват и като малки, и като главни: ø ŵ ŷ

Разширен режим 2 (SŚŠ)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
␣ 0	& ' ( ) * , - . / 1	A Á Ä Ą B C Ć Č 2	D Ď E É Ę Ě F 3	G H I Í 4	J K L Ł Ĺ Ľ 5	M N Ń Ň O Ó Ö Ő 6	P Q R Ŕ Ř S Ś Š 7	T Ť U Ú Ü Ű ů V 8	W X Y ỳ Ý Z Ź Ż Ž 9	#
		a á ä Ą b c Ć Č 2	d ď e é Ę ě f 3	g h i í 4	j k l Ł Ĺ Ľ 5	m n Ń ň o ó ö ő 6	p q r Ŕ ř s Ś Š 7	t ť u ú ü ű ů v 8	w x y ỳ ý z Ź Ż Ž 9	

- Следните символи се използват и като малки, и като главни:

  Ą Ć Č Ę Ł Ĺ Ľ Ń Ŕ Ś Š ů ỳ Ź Ż Ž

Кирилица (АБВ)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
␣ 0 Ґ Є І Ї Ў	& ' ( ) * , - . / 1	А Б В Г 2	Д Е Ж З 3	И Й К Л 4	М Н О П 5	Р С Т У 6	Ф Х Ц Ч 7	Ш Щ Ъ Ы 8	Ь Э Ю Я 9	#

Съобщения за грешки

Съобщение	Причина и решение
Hub no power или **No link.** **Reconnect** **AC adaptor.**	● Слушалката е загубила връзка с хъба. Преместете я по-близо до хъба. ● Изключете AC адаптера на хъба, за да го рестартирате. Включете го и опитайте отново. ● Регистрацията на слушалката може да е отменена. Регистрирайте я отново (стр. 31).
Cannot obtain **IP Address**	● Безжичният рутер не поддържа DHCP, или DHCP функцията на безжичния рутер е изключена. Ако безжичният рутер поддържа DHCP, уверете се, че DHCP функцията му е включена. Ако DHCP не е налична, задайте ръчно IP настройките на хъба. Вижте “Разширено конфигуриране (статични IP настройки)”, стр. 32.
Error	● Записът е много кратък. Опитайте отново.
Failed to **connect**	● Въвели сте грешна парола при конфигурирането на свързването на хъба с безжичния рутер. Проверете паролата и опитайте отново. Ако безжичният рутер е конфигуриран с шестнадесетична парола, въведете паролата, като използвате цифрите 0-9 и буквите a-f. ● Ако сте конфигурирали безжичния рутер да използва филтриране по MAC адрес, уверете се, че сте добавили MAC адреса на хъба в списъка с оторизирани MAC адреси.
IP Address **conflicts**	● IP адресът, зададен на хъба, е зададен и на друго устройство в мрежата. Проверете настройките за IP адреса на хъба (стр. 32) и на другите устройства в мрежата.
You must first **subscribe** **to Caller ID.**	● Трябва да се абонирате за услугата Идентификация на повикването. След това, съобщението няма да се появява.
Use **rechargeable** **battery.**	● Поставени са неправилни батерии - алкални, манганови или др. Използвайте само акумулаторни Ni-MH батерии (стр. 3, 7).
Wrong PW	● Въвели сте грешна парола при конфигурирането на свързването на хъба с безжичния рутер. Проверете паролата и опитайте отново.

Решаване на проблеми

Ако срещнете трудности и след изпълнението на указанията в този раздел, изключете AC адаптера на хъба и изключете слушалката, след което свържете отново AC адаптера към хъба. Извадете батериите от слушалката, поставете ги отново и включете слушалката.

Общи проблеми

Проблем	Причина и решение
Слушалката не се включва дори след поставяне на заредени батерии.	● Поставете слушалката върху зарядното устройство, за да се включи.
Апаратът не работи.	● Уверете се, че батериите са поставени правилно (стр. 10). ● Заредете батериите (стр. 10). ● Проверете връзките (стр. 10). ● Изключете AC адаптера на хъба и изключете слушалката, за да рестартирате апарата. Свържете AC адаптера, включете слушалката и опитайте отново. ● Слушалката не е регистрирана в хъба. Регистрирайте я (стр. 31).
Дисплеят на слушалката е празен.	● Слушалката не е включена. Включете слушалката (стр. 13).
Не чувате сигнал за набиране (“централа”).	● Използвайте само предоставения кабел за телефонната линия. Ако използвате друг кабел за телефонната линия, апаратът може да не работи правилно. ● Телефонната линия или AC адаптерът не са включени. Проверете връзките. ● Изключете телефонната линия от хъба и я свържете към телефон, за който сте сигурни, че работи. Ако другият телефон работи добре, занесете апарата в оторизиран сервиз за проверка и ремонт. Ако и другият телефон не работи, обърнете се към телефонната компания за проверка на линията.
Хъбът издава звуков сигнал.	● Записани са нови съобщения. Прослушайте новите съобщения (стр. 43).
Не можете да настроите датата и часа.	● Не можете да настройвате датата и часа със слушалката. Часовите настройки на системата се конфигурират от настройките за датата и часа на мобилното устройство, регистрирано в хъба. Ако в хъба не е регистрирано мобилно устройство, регистрирайте го според указанията в системното ръководство на хъба.
Не можете да използвате алармата или нощния режим.	● Датата и часът не са настроени. Часовите настройки на системата се конфигурират от настройките за датата и часа на мобилното устройство, регистрирано в хъба. Ако в хъба не е регистрирано мобилно устройство, регистрирайте го според указанията в системното ръководство на хъба.

Списък на менюто

Проблем	Причина и решение
Не разбирате езика на съобщенията на дисплея.	● Сменете езика на дисплея (стр. 13).
Не можете да регистрирате слушалка в хъба.	● Максималният брой слушалки (6) вече са регистрирани в хъба. Отменете регистрацията на тези, които няма да използвате (стр. 31). ● Въвели сте грешен PIN код на хъба. Ако сте забравили PIN кода, се обърнете към оторизиран сервиз.

Зареждане на батериите

Проблем	Причина и решение
Слушалката издава звук и/или ▭ мига.	● Батериите са изтощени. Заредете батериите (стр. 10).
Батериите са заредени, но: – ▭ мига – времето на работа е много късо.	● Почистете полюсите на батериите (⊕, ⊖) и контактите за зареждане със суха мека кърпа. ● Сменете батериите (стр. 10).

Осъществяване/получаване на повикване, вътрешна връзка

Проблем	Причина и решение
⚲ се изобразява.	● Слушалката е далече от хъба. Приближете я. ● AC адаптерът на хъба не е свързан и свързан правилно. Свържете го отново. ● Слушалката не е регистрирана в хъба. Регистрирайте я. (стр 31).
При разговор се чува шум или звукът прекъсва.	● Използвате хъба или слушалката в област със силни електромагнитни смущения. Преместете хъба или слушалката по-далече от източника на смущенията. ● Приближете се до хъба. ● Ако използвате DSL/ADSL услуга, препоръчваме ви да свържете DSL/ADSL филтър между хъба и телефонната линия. За подробности се обърнете към DSL/ADSL доставчика си.
Звуковото качество е лошо.	● Регистрирали сте слушалка, която не е съвместима с този апарат. Използвайте само препоръчаните слушалки (стр. 4).
Слушалката не звъни.	● Звъненето е изключено. Регулирайте силата на звънене (стр. 15, 25). ● Активиран е нощен режим. Изключете го (стр. 28).

Проблем	Причина и решение
Не можете да се обаждате.	● Зададен е грешен режим на набиране. Променете настройката (стр. 41). ● Набирате забранен номер (стр. 30). ● Бутоните са заключени. Отключете ги. (стр. 18).

Идентификация на повикването (Caller ID)

Проблем	Причина и решение
Информацията за повикващия не се изобразява.	● Трябва да сте абонирани за Идентификация на повикването. Обърнете се към телефонната компания. ● Ако сте свързали към линията и друго устройство, изключете го и включете апарата директно към линията. ● Ако използвате DSL/ADSL услуга, препоръчваме ви да свържете DSL/ADSL филтър между хъба и телефонната линия. За подробности се обърнете към DSL/ADSL доставчика си. ● В някои региони не се предлага услуга за показване на името. Обърнете се към телефонната компания. ● Възможно е друго телефонно оборудване да смущава апарата. Изключете го и опитайте отново.
Информацията за повикващия се изобразява по-късно.	● Информацията за повикването може да се изобразява след второто позвъняване. Настройте първото позвъняване на **“Off”** (**“Изключен”**) (стр. 25). ● Приближете се до хъба.
Запаметеното в указателя име не се показва изцяло при получаване на външно повикване.	● Редактирайте името в телефонния указател, така че да се събира на един ред (Стр. 20).

Телефонен секретар

Проблем	Причина и решение
Апаратът не записва входящи съобщения.	● Телефонният секретар е изключен. Включете го (стр. 33). ● Паметта за съобщения е пълна. Изтрийте ненужните съобщения (стр. 34). ● **“Greeting Only”** (**“Само Поздр.”**) е зададено за време за запис. Променете настройката (стр. 38). ● Ако сте активирали услугата Гласова поща, съобщенията ще се записват от телефонната компания, а не от вашия апарат. Променете настройката на броя позвънявания (стр. 38) или се консултирайте с телефонната компания.

Проблем	Причина и решение
Не можете да управлявате телефонния секретар от разстояние.	● Не сте задали код за достъп. Задайте код за достъп (стр. 36). ● Въвели сте грешен код за достъп. Ако сте забравили кода за достъп, активирайте режима за задаване на код за достъп, за да проверите кода за достъп (стр. 36). ● Телефонният секретар е изключен. Включете го (стр. 37). Телефонният секретар трябва да бъде активиран (стр. 33), за да се включва от разстояние.
Апаратът не звъни определения брой пъти.	● Ако първото позвъняване е изключено, броят на позвъняванията се намалява с 1 от определения брой.

Повреда от течност/влага

Проблем	Причина и решение
В хъба или слушалката е попаднала течност или влага.	● Изключете и разкачете AC адаптера и кабела на телефонната линия от хъба. Извадете батериите от слушалката и ги оставете да изсъхнат поне три дни. След като хъбът и слушалката изсъхнат напълно, свържете AC адаптера и телефонната линия, поставете батериите в слушалката и ги заредете. Ако апаратът не работи, се обърнете към оторизиран сервиз.

Внимание:

● В никакъв случай не използвайте микровълнова фурна за сушене на апарата.

Мрежови връзки

Проблем	Причина и решение
Имате проблем с връзката.	● Вашият безжичен рутер не е включен или не работи. Вижте инструкцията за употреба на безжичния рутер. ● Мобилното устройство не е свързано с безжичния рутер. Проверете Wi-Fi настройките на мобилното устройство. Вижте инструкцията за употреба на мобилното устройство. ● SSID (името на безжичната мрежа), типа на защитата или паролата на безжичния рутер са променени. Конфигурирайте отново настройките на хъба с процедурата, описана в “Настройки за Wi-Fi мрежата”, стр. 32. ● Проверете Wi-Fi и IP настройките на хъба с процедурата, описана в “Проверка на статуса на мрежата”, стр. 32. ● Ако е включена функцията за изолиране на клиент на безжичния рутер (функция, забраняваща комуникацията между устройства, свързани към един и същ безжичен рутер), хъбът и мобилното устройство няма да могат да комуникират помежду си. Вижте инструкцията за употреба на безжичния рутер и изключете функцията за изолиране на клиент. ● Мрежовите настройки на хъба са неправилни. Рестартирайте мрежовите настройки на хъба (стр. 32) и ги конфигурирайте отново.

Спецификации

- **Стандарти**
  DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications)
  GAP (Generic Access Profile)
- **Честотен обхват:**
  1.88 GHz до 1.90 GHz
- **Мощност на предавателя**
  Приблизително 10 mW (средна мощност на канал)
- **Електрозахранване:**
  Слушалка:
  AAA (R03) Ni-MH батерии (2 × 1.2 V, 550 mAh)
  Зарядно устройство:
  220–240 V AC (~), 50/60 Hz
- **Консумация на енергия:**
  Зарядно устройство:
  Готовност: Приблизително 0.1 W
  Максимум: Приблизително 1.8 W
- **Работни условия:**
  0 °C – 40 °C, 20 % – 80 % относителна влажност на въздуха (сух)
- **Размери (височина × ширина × дълбочина):**
  Слушалка: Прибл. 164 mm × 48 mm × 29 mm
  Зарядно устройство: Прибл. 39 mm × 72 mm × 72 mm
- **Маса (тегло):**
  Слушалка: Приблизително 109 g без батериите
  Зарядно устройство:
  Приблизително 43 g без AC адаптера

Показалец

3-странна конферентна връзка: *17*

А Автоматично отговаряне: *15, 25*

Б Батерии: *10*
Блокиране на повикване: *29*
Бързо набиране: *20*

В Верижно набиране: *20*
Включване/изключване: *13*
Временно тонално набиране: *17*
Въвеждане на символи: *43*
Вътрешна връзка: *18*

Г Гласова поща: *28, 43*

Д Директни команди: *22*
Дисплей
Език: *13*
Контраст: *25*

Е Еквалайзер: *17*

З Заглушаване на микрофона: *16*
Задържане: *16*
Заключване на бутоните: *18*
Звук при натискане на бутон: *25*

И Идентификация на повикването: *15*
Изчакващо повикване: *17*
Импулсно/тонално повикване: *17*
Интегриране в Системата за домашна мрежа: *39*
Активиране/ деактивиране: *39*
Вкл./изкл. на умен контакт: *40*
Известяване чрез изговаряне: *40*
Приложение Home Network: *41, 42*
Сила на сигнала за тревога: *40*
Статус: *40, 41*
Функции на алармената система: *39*
PIN за деактивиране: *40*

К Категории: *19*
Конферентна връзка: *17*

М Мелодия на звънене: *25, 26*
Микрофон-говорител: *15*

Н Неприети повиквания: *16*
Нощен режим: *28*

О Ограничаване на повиквания: *30*
Осъществяване на повикване: *15*

П Пауза: *15*
Поверителен режим: *26*
Повторно набиране: *15*
Прехвърляне на повикване: *17*
Приемане на повикване: *15*
Първо позвъняване: *25*
PIN код на хъба: *30*

Р Регионална настройка: *31*
Редактиране списък повиквания: *16*
Режим на набиране: *14*
Решаване на проблеми: *47*
Recall/flash: *17, 26*

С Сила на звука
Говорител: *15*
Звънене (Слушалка): *15, 25, 26*
Слушалка: *15*
Слушалка
Име: *30*
Локализиране: *18*
Отмяна на регистрацията: *31*
Регистрация: *13, 31*
Списък на повикванията: *16*
Споделяне на разговор: *17*
Съобщения за грешки: *46*
Състояние на мрежата: *32*

Т Телефонен секретар
Активиране: *33*
Брой позвънявания: *38*
Включване/изключване: *33*
Време за запис: *38*
Изтриване на съобщения: *34, 37*
Код за достъп от разстояние: *36*
Ново съобщение: *35*
Поздравително съобщение: *33*
Прослушване на повикване: *37*
Прослушване на съобщения: *34, 37*
Само поздравително: *38*
Управление от разстояние: *36*
Телефонен указател: *19*
Типове управляващи бутони: *11*

Х Хъб
Рестартиране: *31*

Ш Шумопонижение: *17*

W Wi-Fi настройки: *31*

За бъдещи справки

Препоръчваме ви да попълните и запазите долната информация, която ще ви бъде необходима при евентуални гаранционни ремонти.

Сериен номер	Дата на покупката
(намира се в гнездото за батериите)	
Име и адрес на търговския представител	

Прикрепете тук фактурата за покупката.

CE0470

Panasonic System Networks Co., Ltd.
1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan

© Panasonic System Networks Co., Ltd. 2016

PNQP1175ZA CC0216WK0